

GC FUJIVEST® PLATINUM

PHOSPHATE BONDED INVESTMENT (TYPE I) CLASS 1&2
PHOSPHATGEBUNDENE EINBETTMASSE (TYP I) KLASSE 1 UND 2
REVETEMENT A LIANT PHOSPHATE (TYPE I) CLASSE 1&2
RIVESTIMENTO A LEGANTE FOSFATICO (TIPO I) CLASSE 1&1
FOSFAATGEBONDEN INBEDMASSA (TYPE I) KLASSE 1 EN 2
REVESTIMIENTO DE BASE DE FOSFATO (TIPO I) CLASSE 1 Y 1
FOSFATBUNDE INBÄDDNINGSMASSA (TYP I) KLASS 1&2
FOSFATBUNDE INDSTØBNINGSMASSE (TYPE I) KLASSE 1&2
FOSFAATTISIDONNAINEN VALUMASSA (TYYPPI I) LUOKKA 1&2



REVISED November 2011

,'GC,'

GC FUJIVEST® PLATINUM

EN	PHOSPHATE BONDED INVESTMENT	4
DE	PHOSPHATGEBUNDENE EINBETTMASSE	7
FR	REVETEMENT A LIANT PHOSPHATE	10
IT	RIVESTIMENTO A LEGANTE FOSFATICO	13
NL	FOSFAATGEBONDEN INBEDMASSA	16
ES	REVESTIMIENTO DE BASE DE FOSFATO	19
SV	FOSFATBUNDEN INBÄDDNINGSMASSA	22
DA	FOSFATBUNDEN INDSTØBNINGSMASSE	25
FI	FOSFAATTISIDONNAINEN VALUMASSA	28

, 'GC', '

Dear customer,

We thank you for purchasing a high quality GC product.

This Instruction For Use gives you a clear summary of each working stage and is based on the results of numerous lab tests carried out by our Research and Development Department.

If you have any further questions on the use of this product, please contact your local GC representative.

For more information on GC products please visit our website www.gc-europe.com.

GENERAL REMARK

All information included in this Instruction For Use is based on extensive testing and an extended range of casting trials. However, because of different working methods and equipment (e.g. waxes, resins, casting liner, mixing equipment, etc.), different end-results may be obtained.

GC FUJIVEST® PLATINUM is a carbon-free phosphate bonded precision casting investment for quick heating as well as conventional step heating procedure.

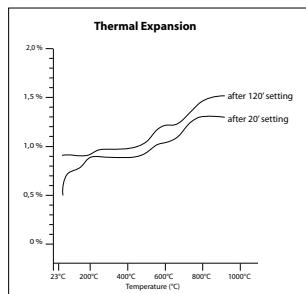
Specifically developed for precision castings of precious, semi-precious and Pd-base alloys for crown and bridgework.

GC FUJIVEST® PLATINUM offers you a number of advantages:

- Can be used in a quick-heating method or a progressive heating-up schedule
- Extremely smooth casting surfaces
- Perfect fit of the castings even for long span restorations like implant works
- Very easy devesting
- Easy mixing because of optimal wettability

PHYSICAL DATA (typical data)

ISO/DIN 9694.2; Measured at 23°C with 100% Expansion liquid	20' setting	120' setting
Heating up / Burn out procedure	Quick heating	Conventional step heating
Setting expansion	0.50%	0.90%
Thermal expansion	0.80%	0.60%
Total expansion (Linear)	1.30%	1.50%
Initial setting time	6'30"	6'30"
Compressive strength	5 MPa	5 MPa
Working time	5'	5'
Flow	13,5 cm	13,5 cm



INSTRUCTIONS FOR USE

1. Storage

Store powder and liquid at normal room temperature (23°C).

Storage and working temperature of investment powder and liquid are an important factor in determining the setting time and expansion, and hence the fit and the surface roughness of the castings.

- ① Protect the liquid against low temperatures!

Do not store below 5°C.

Once frozen, the liquid cannot be used anymore.

Be careful with winter deliveries.

2. Working temperature

Use at ± 23°C room temperature (19°C minimum).

- ① Higher working temperatures slightly reduce working time but improve the surface smoothness.

Lower temperatures prolong setting time and could result in surface roughness.

3. Preparations before investing

Use GC Multi Sep as a wax separator, which leaves no oily film on the die surface.

Use a 1 mm thick dry casting liner, GC Casting Liner.

Seal the borders of the liner with a thin layer of vaseline.

- ① Open or wet liners can change the liquid content of the mixture and thus affect the expansion.

Be sure that the total inner surface of the metal ring is covered with casting liner.

Ensure that the liner is flush with the upper rim of the metal ring, so no direct contact of investment with the metal ring.

X3 ringsize = 1 layer of GC Casting Liner

X6 ringsize = 2 layers of GC Casting Liner

X9 ringsize = 2 layers of GC Casting Liner

GC FUJIVEST® PLATINUM is a very fluid investment, which can be used without any wetting agents.

Nevertheless, if a wetting agent is used, be sure to totally dry the surface prior to investing.

4. Ring sizes

Can be used with a ring and ringless technique.

- ① Possible to use with: X1, X3, X6, X9 for ring technique and X1, X3, X6 for ringless technique

- ② With ringsize X1 care should be taken. Due to smaller amount of material, meaning less exothermic reaction during setting, smaller castings could result. Temperatures below 23°C may result in rough surfaces.

Ringsize X3 gives the best results.



5. Powder/liquid ratio

Ringsize	Powder	Liquid
X1	60 g	13,2 ml
X3	150 g	33,0 ml
X6	300 g	66,0 ml
X9	420 g	92,4 ml



① Standard P/L ratio = 100 g / 22 ml

Exact powder/liquid measurement is necessary to obtain stable results.

Use adapted measure equipment such as electric balance, liquid measuring cup, pipette.

6. Expansion

Basic info on liquid concentration.

The used concentration of the expansion liquid depends on various parameters:

- storage temperature of the investment (powder and liquid)
- mixing time
- setting under pressure
- the amount of mixture

① Pure liquid gives the maximum setting expansion, meaning the largest casting.

Pure water gives the minimum setting expansion, meaning the smallest casting.

Use only distilled water to dilute.

Liquid dilution chart

Type Alloy		Ring-size	High Precious >70% Au		Semi Precious <55% Au		Pd -Base		High Precious ceramic alloy		Semi Precious ceramic alloy		Pd-Base ceramic alloy	
			ml liquid	ml dist. water	ml liquid	ml dist. water	ml liquid	ml dist. water	ml liquid	ml dist. water	ml liquid	ml dist. water	ml liquid	ml dist. water
inlays/onlays Partial Crowns	Wax pattern	x1	6	7,2	6,6	6,6	9	4,2						
		x3	15	18	15	18	23	10						
		x6	30	36	30	36	46	20						
		x9	41,4	51	41,4	51	64	28,4						
Crowns Bridges Primary Crowns	Wax Pattern	x1	6,6	6,6	7,2	6	10	3,2	9,9	3,3	9,2	4	9,2	4
		x3	16,5	16,5	18	15	25	8	25	8	23	10	23	10
		x6	33	33	36	30	49	17	50	16	46	20	46	20
		x9	46,2	46,2	50,4	42	69	23,4	69,4	23	64,4	28	64,4	28
	GC Pattern Resin	x1	8	5,2	8,6	4,6	10,6	2,6						
		x3	20	13	21	12	26	7						
		x6	40	26	43	23	53	13						
		x9	55,5	37	60	32,4	74	18,4						
Secondary Units	GC Pattern Resin	x1	6,4	6,8	7,2	6	9,2	4	9,2	4	8	5,2	8	5,2
		x3	16	17	18	15	23	10	23	10	20	13	20	13
		x6	32	34	34	32	46	20	46	20	40	26	40	26
		x9	44,8	47,6	47	45,5	64,4	28	64,4	28	56	36,4	56	36,4

NOTE

All information included in this Instruction For Use is based on extensive testing and a whole series of casting trials.

However, because of different working methods and equipment (e.g. waxes, resins, casting liner, mixing equipment, etc.) different end-results may be obtained.

All fit tests have been carried out with the quick heating method (20 min. setting)



7. Mixing

1. Pre-mix powder and liquid thoroughly by hand with a spatula.

① Be sure all powder is wetted out by the liquid to give a uniform mixture.

2. Mix for 60 seconds under vacuum (420 rpm).

① Always use clean mixing bowl and check vacuum level. Insufficient vacuum leads to differences in fit and air-bubbles in the castings.

8. Working time

At least 4 minutes pouring time at room temperature (23°C).

① Working time / pouring time depends on the temperature of powder & liquid and on room temperature. Higher temperatures shorten the working time.

9. Investing

Invest under gentle vibration (low frequency).

① GC FUJIVEST® PLATINUM is very fluid, so strong vibration is not necessary and not advisable.

From the moment the ring is totally filled, **stop vibration immediately** and do not touch the investment until set.



10. Setting time

Leave to set for 20 min. from **start of mixing**.

- ① **Best results are obtained by putting immediately into a preheated furnace after 20 min.**



Scrape the top surface of the investment ring with a sharp knife.

- ② Diamond disks for trimmers are damaged by the quartz and cristobalite particles of the investment.

11. Heating Up – Burn Out Procedure

	Quick heating	Conventional Step heating
Insertion temperature	Pre-heated furnace at 750°C-800°C/1380°F-1470°F for Au-alloys 800-850°C*/1470-1560°F* for Ceramic alloys	Room temperature
Step 1		Room temperature (23°C/73°F) to 260°C/500°F Heat rate 3°C/37°F min.
Step 2		Holding time at 260°C/500°F 60 - 90 Min
Step 3		Rise temperature from 260°C/500°F to 580°C/1076°F 5°C/41°F per Min
Step 4		Holding time at 580°C/1076°F 20 - 50 Min.
Step 5		Rise temperature from 580°C/1076°F to 750°C-800°C/1380°F-1470°F for Au-alloys Rise temperature from 580°C/1076°F to 800-850°C*/1470-1560°F* for Ceramic alloys Heat rate 5°C/41°F per Min
Holding time	X 1 40 min. at end temperature X 3 50 min. at end temperature X 6 60 min. at end temperature X 9 90 min. at end temperature	X 1 30 min. at end temperature X 3 40 min. at end temperature X 6 50 min. at end temperature X 9 60 min. at end temperature

Due to aggressive burning out, do not open the furnace during heating-up.

In case of vacuum pressure casting, raise the end temperature by 50°C/122°F.

* 850°C/1560°F: for casting-on technique of prefabricated metal parts.

When several investment rings are put into the furnace at the same time, prolong the heating period.

750°C/1380°F is the minimum pre-heating temperature

12. Casting

Cast in the usual manner: centrifugal casting, vacuum-pressure casting, etc.

Take care with the positioning of the casting ring in the casting device.

Cast as soon as possible after removing the ring from the furnace.



13. Cooling

Cool down the casting as slowly as possible.

e.g. insert into cold furnace and close the door.

Place the ring upside down for cooling down.



Notes

1. Clean bowl, spatula, etc. carefully after use. The chemical composition of the residual GC FUJIVEST® PLATINUM will delay the setting time of gypsum products.
2. It is recommended that mixing bowls are stored in water between uses.
3. Store powder & liquid at room temperature (+/- 23°C / 73°F).

Safety recommendations and hazard warnings

1. Investment materials contain quartz.
Do not inhale dust!
Risk of lung damage (Silicosis, lung cancer).
Advise : wear protection mask Type FFP 2 – EN 149:2001.
Open the investment material bag with scissors and avoid the formation of dust when filling into the mixing bowl.
Rinse the empty investment material bag with water before disposal.
2. Remove dust from your working place only when it is wet.
3. To avoid the formation of dust when removing the investment material from the casting ring, place the cooled casting ring into water for a short time.
4. When sandblasting the cast object, always use a fine-dust filter extraction system.

Packages

Powder: 6 kg box (60 g pack x 100)
6 kg box (90 g pack x 67)
6 kg box (150 g pack x 40)

Liquid: 900 ml bottle

Expiry date: 2 years from the manufacturing date

Lieber Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser hochqualitativen GC Einbettmasse.

Diese Verarbeitungsanleitung erklärt jeden Verarbeitungsschritt, basierend auf vielen Tests der Forschungs- und Entwicklungsabteilung von GC. Weitergehende Fragen beantwortet Ihnen ihre lokale GC Niederlassung natürlich gerne; außerdem sind Produktinformations- und Sicherheitsdatenblätter unter www.gcgermany.de abrufbar.

HINWEIS

Alle Informationen in dieser Gebrauchsanleitung basieren auf intensiven Tests und vielen Serien von Gießversuchen. Da jeder Techniker eine andere Arbeitsweise, bzw. andere Geräte hat (z.B. Wachse, Kunststoffe, Muffelringeinlagen, Vakuumrührgerät usw.), können unterschiedliche Endresultate erzielt werden.

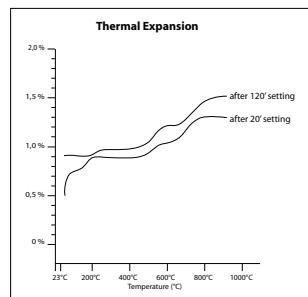
GC FUJIVEST® PLATINUM ist eine Karbonfreie, phosphatgebundene Präzisionseinbettmasse, die sowohl für Schnellaufheizverfahren, als auch für schrittweisen Aufheizen geeignet ist. Sie ist speziell für Präzisionsgusse im Kronen- und Brückengesamtbereich mit Hochedelmetalllegierungen, golddurchzogenen Legierungen und Pd-Basislegierungen entwickelt worden.

GC FUJIVEST® PLATINUM hat eine Reihe von Vorteilen:

- Hat die gleiche Expansion sowohl bei Schnellaufheizverfahren als auch bei schrittweisem Aufheizerverfahren.
- Extrem glatte Gußoberflächen
- Perfekt sitzende Gußergebnisse, auch für weitspannige Arbeiten, wie etwa Suprastrukturen von Implantatarbeiten
- Sehr leicht auszubetten
- Einfaches Einbetten aufgrund optimaler Benetzbarkeit

PHYSIKALISCHEN DATEN (Standardwerte)

ISO/DIN 9694.2; Bei Raumtemperatur von 23°C und 100% Flüssigkeitskonzentration	20' setting	120' setting
Aufwärmen – Ausbrennprozedur	Schnellaufheizung	Konventionelles schrittweises Aufheizen
Abbinde-Expansion	0.50%	0.90%
Thermische Expansion	0.80%	0.60%
Gesamtexpansion (Linear)	1.30%	1.50%
Initial Abbindezeit	6'30"	6'30"
Druckfestigkeit	5 MPa	5 MPa
Verarbeitungszeit	5'	5'
Fließweg	13,5 cm	13,5 cm



GEbrauchsANLEITUNG

1. Lagerung

Pulver und Flüssigkeit bei normaler Raumtemperatur (23°C) lagern.

Die Lagerungs- und Arbeitstemperatur des Einbettpulvers und der Einbettflüssigkeit beeinflussen die Abbindezeit und Expansion, und folglich auch die Passung und die Oberflächenrauhigkeit der Güsse, und ist daher von großer Bedeutung.

- ① Die Flüssigkeit muß vor niedrigen Temperaturen geschützt werden!
Nicht unter 5°C lagern.
Einmal gefrorene Flüssigkeit kann nicht mehr verwendet werden; Vorsicht bei Anlieferung im Winter!

2. Arbeitstemperatur

Benutzen Sie die Einbettmasse bei +/- 23°C Raumtemperatur (mindestens 19°C).

- ① Höhere Arbeitstemperaturen verringern die Arbeitszeit geringfügig, sie verbessern jedoch die Oberflächenglätte.
Niedrigere Temperaturen verlängern die Abbindezeit und können zu Oberflächenrauhigkeit führen.

3. Vorbereitungen vor dem Einbetten

Ein Wachstrennmittel verwenden, das keinen Ölfilm auf der Oberfläche der Gußform hinterläßt (z.B. GC Multi Sep). Verwenden Sie ein 1mm dickes, trockenes Vlies (GC Casting Liner). Dichten Sie die Kanten des Vlieses mit einer dünnen Schicht Vaseline ab.

- ① Offene oder nasse Vliese können die Flüssigkeitsgehalt der Mischung ändern und dadurch die Expansion beeinträchtigen.
Sicherstellen, daß die gesamte innere Fläche des Muffelrings mit Vließ ausgekleidet ist.
Das Vließ muß mit der Oberkante des Metallrings auf einer Höhe sein, um den direkten Kontakt von Einbettmasse mit dem Metallring zu verhindern.

X3 Muffelringgröße = 1 Lage GC Casting Liner
X6 Muffelringgröße = 2 Lagen GC Casting Liner
X9 Muffelringgröße = 2 Lagen GC Casting Liner

- ① GC FUJIVEST® PLATINUM ist eine dünnflüssige Einbettmasse, die ohne Benetzungsmittel verwendet werden kann. Falls Sie ein Benetzungsmittel verwenden, sorgen Sie dafür, daß die Oberfläche völlig trocken ist, bevor Sie mit dem Einbetten beginnen.

4. Muffelringgrößen

Aufheizen ist mit und ohne Ring möglich.

- ① Verwendbar mit Ring (X1, X3, X6, X9) und ohne Ring (X1, X3, X6)

- ② Vorsicht bei Muffelringgröße X1:

Bei geringen Materialmengen können – bedingt durch die geringere exothermische Reaktion – Güsse kleiner ausfallen.
Temperaturen von unter 23°C können zu rauhen Oberflächen führen.

Die besten Ergebnisse erzielt man mit Muffelringgröße X3.



5. Verhältnis Pulver / Flüssigkeit

Muffelringgröße	Pulver	Flüssigkeit
X1	60 g	13,2 ml
X3	150 g	33,0 ml
X6	300 g	66,0 ml
X9	420 g	92,4 ml



- ① Standardverhältnis Pulver / Flüssigkeit = 100 g / 22 ml

Eine genaue Abmessung der Pulver / Flüssigkeitsmengen ist erforderlich, um exakte Ergebnisse zu erzielen.

Zum Abmessen bitte geeichte Geräte (Waagen, Pipetten, Meßgefäß) verwenden.

6. Expansion

Wesentliche Fakten über die Flüssigkeitskonzentration.

Die Konzentration der Expansionsflüssigkeit hängt von verschiedenen Parametern ab:

- Lagerungstemperatur der Einbettmasse (Pulver und Flüssigkeit)
- Mischzeit
- Aushärtung unter Druck
- Gemischmenge

- ① Mit reiner Flüssigkeit erzielt man eine maximale Expansion, also den größten Guß.

Mit reinem Wasser erzielt man eine minimale Expansion, also den kleinsten Guß.

Bitte zum Mischen nur destilliertes Wasser verwenden.

Tabelle zur Flüssigkeitsverdünnung

Art der Legierung Pattern type		Ringgröße	Hochedelmetall-Legierungen > 70% Au		Reduzierte Legierungen > 55% Au		PD-Basis-Legierungen		Hochgoldhaltige Aufbrenn-Legierungen		Reduzierte Aufbrenn-Legierungen		Palladium-Basis-Aufbrenn-Legierungen	
			ml Flüssig-Kheit	ml dest. Wasser	ml Flüssig-Kheit	ml dest. Wasser	ml Flüssig-Kheit	ml dest. Wasser	ml Flüssig-Kheit	ml dest. Wasser	ml Flüssig-Kheit	ml dest. Wasser	ml Flüssig-Kheit	ml dest. Wasser
Inlays / Onlays Teilkronen	Wachsobjekte	x1	6	7,2	6,6	6,6	9	4,2						
		x3	15	18	15	18	23	10						
		x6	30	36	30	36	46	20						
		x9	41,4	51	41,4	51	64	28,4						
Kronen Brücken Primärkronen	Wachsobjekte	x1	6,6	6,6	7,2	6	10	3,2	9,9	3,3	9,2	4	9,2	4
		x3	16,5	16,5	18	15	25	8	25	8	23	10	23	10
		x6	33	33	36	30	49	17	50	16	46	20	46	20
		x9	46,2	46,2	50,4	42	69	23,4	69,4	23	64,4	28	64,4	28
	GC Pattern Resin	x1	8	5,2	8,6	4,6	10,6	2,6						
		x3	20	13	21	12	26	7						
		x6	40	26	43	23	53	13						
		x9	55,5	37	60	32,4	74	18,4						
Sekundär-Kronen	GC Pattern Resin	x1	6,4	6,8	7,2	6	9,2	4	9,2	4	8	5,2	8	5,2
		x3	16	17	18	15	23	10	23	10	20	13	20	13
		x6	32	34	34	32	46	20	46	20	40	26	40	26
		x9	44,8	47,6	47	45,5	64,4	28	64,4	28	56	36,4	56	36,4

HINWEIS

Alle Informationen in dieser Gebrauchsanleitung basieren auf intensiven Tests und einer großen Zahl von Gießversuchen. Da jeder Techniker eine andere Arbeitsweise, bzw. andere Geräte hat (z.B. Wachse, Kunststoffe, Muffelfringeinlagen, Vakuumrührgerät usw.), können unterschiedliche Endresultate erzielt werden.

Alle Paßgenauigkeitstests wurden mit Schnellauflaufheizung durchgeführt (20 min. Abbindezeit).



7. Mischen

1. Mischen Sie das Pulver und die Flüssigkeit mit einem Spatel manuell vor.

- ① Um eine gleichmäßige Mischung zu erhalten, sollten Sie sich vergewissern, daß das gesamte Pulver von der Flüssigkeit benetzt worden ist.

2. Mischen Sie die Masse 60 Sekunden lang im Vakuum (420 U/Min).

- ① Immer eine saubere, rückstandsfreie Anmischschüssel verwenden. Das Vakuum regelmäßig überprüfen, da durch ein schlechtes Vakuum ungenaue Passungen und Blasenbildung verursacht werden.

8. Arbeitszeit

Mindestens 4 min. n Ausgießzeit bei Raumtemperatur (23°C).

- ① Die Arbeitszeit / Ausgießzeit hängt von der Temperatur des Pulvers und der Flüssigkeit sowie von der Raumtemperatur ab. Höhere Temperaturen verkürzen die Arbeitszeit.

9. Einbetten

Einbetten mit Rüttler (niedrige Frequenz).

- ① Da GC FUJIVEST® PLATINUM dünnflüssig ist, ist eine starke Vibration weder notwendig noch ratsam.
Beenden Sie die Vibration sofort sobald der Muffelring völlig ausgefüllt ist, und berühren Sie die Einbettmasse nicht, bevor sie ausgehärtet ist.



10. Aushärtezeit

Lassen Sie die Masse 20 min. – von dem Beginn des Mischvorgangs an berechnet – aushärten.

- ① Die besten Ergebnisse erzielt man, wenn man die Masse nach 20 min. sofort in einen vorgeheizten Brennofen stellt.



Kratzen Sie die obere Fläche des Muffelrings mit einem scharfen Messer an.

- ① Diamantschleifscheiben für Trimmer werden durch die Quarz- und Cristobalitpartikel der Einbettmasse beschädigt.

11. Aufwärmen – Ausbrennprozedur

	Schnellaufheizung	Konventionelles schrittweises Aufheizen
Temperatur beim Einbringen in den Ofen	Vorheizen des Ofens auf 750°C-800°C/1380°F-1470°F für Goldlegierungen 800-850°C*/1470-1560°F* für Aufbrennlegierungen	Ofen bei Raumtemperatur
Stufe 1		Von Raumtemperatur (23°C/73°F) bis 260°C/500°F Aufheizen um 3°C/37°F pro Min.
Stufe 2		Bei der Temperatur von 260°C/500°F 60 - 90 Min. halten
Stufe 3		Die Temperatur von 260°C/500°F bis 580°C/1076°F um 5°C/41°F pro Min. erhöhen
Stufe 4		Bei der Temperatur von 580°C/1076°F 20 - 50 Min. halten
Stufe 5		Temperatursteigerung von 580°C/1076°F bis 750°C-800°C/1380°F-1470°F für Au-Legierungen Temperaturanstieg von 580°C/1076°F bis 800-850°C*/1470-1560°F* für Aufbrennlegierungen Aufheizrate 5°C/41°F pro Min.
Haltezeit bei Enttemperatur	X 1 40 min. bei Endtemperatur X 3 50 min. bei Endtemperatur X 6 60 min. bei Endtemperatur X 9 90 min. bei Endtemperatur	X 1 30 min. bei Endtemperatur X 3 40 min. bei Endtemperatur X 6 50 min. bei Endtemperatur X 9 60 min. bei Endtemperatur

Der Vorwärmofen darf aufgrund des aggressiven Ausbrennens während des Aufheizens nicht geöffnet werden.

Bei Verwendung von Vakuum-Druckguß die Endtemperatur um 50°C erhöhen.

850°C/1560°F: für angussfähige, vorfabrizierte Metallstiftegeschäfte etc.

Wenn mehrere Muffeln in den Brennofen kommen, die Haltezeiten um jeweils 10 min. verlängern.

750°C/1380°F ist die minimale Vorheiztemperatur.

12. Gießen

In gewohnter Weise gießen: Zentrifugalschleuder, Vakuumdruckguß, usw.

Position des Gußringes in der Gießanlage beachten.

Nach Entnahme aus dem Ofen sobald als möglich gießen.



13. Abkühlen

Abkühlen der Muffel so langsam wie möglich, z.B. im kalten Ofen bei geschlossener Tür.

Zum Abkühlen die Muffel mit der Oberseite nach unten stellen.

Hinweise

1. Reinigen Sie die Schale, den Spatel usw. nach Gebrauch sorgfältig. Die chemische Zusammensetzung von GC FUJIVEST® PLATINUM Rücksständen verzögert die Aushärtezeit von Gipsprodukten
2. Es wird empfohlen, Anmischschüsseln in Wasser zu lagern.
3. Lagern Sie das Pulver und die Flüssigkeit bei Raumtemperatur (+/- 23°C).



Sicherheitsempfehlungen und Gesundheitswarnung

1. Einbettmassen enthalten Quarz.
Den Staub nicht einatmen!
Gefahr von Lungenbeschäden (Silikose, Lungenkrebs).
Ratschlag: Verwendung einer Schutzmaske Typ FFP 2 – EN 149:2001
Den Folienbeutel der Einbettmasse mit einer Schere öffnen und Staubbildung beim Einfüllen in die Anmischschüssel vermeiden!
Vor dem Entsorgen bitte den leeren Folienbeutel mit Wasser ausspülen.
2. Staubentfernung am Arbeitsplatz bitte nur feucht durchführen!
3. Um beim Entfernen der Einbettmasse vom Castingring Staubbildung zu vermeiden, diesen, wenn er ausgekühlt ist, vorher kurz in Wasser tauchen.
4. Beim Sandstrahlen immer ein Feinstaubfiltersystem verwenden!

Verpackungseinheiten

Pulver: 6 kg Box (60 g Beutel x 100)
6 kg Box (90 g Beutel x 67)
6 kg Box (150 g Beutel x 40)

Flüssigkeit: 900 ml Flasche

Haltbarkeit: 2 Jahre ab dem Produktionsdatum

Cher client,

Nous vous remercions pour l'achat d'un produit GC de haute qualité.

Le mode d'emploi vous offre un résumé clair de chaque étape. Il est basé sur les nombreux tests réalisés par notre Département de Recherche et Développement.

Si vous souhaitez plus d'informations sur l'utilisation de ce produit, n'hésitez pas à contacter votre représentant GC local.

Vous pouvez également consulter notre site www.gc-europe.com pour tous renseignements sur nos produits GC

NOTE

Toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi sont basées sur une série de tests et différents essais de coulée. Toutefois du fait des différentes façons de travailler et des divers matériaux et équipements utilisés (cires, résines, liner, mode de mélange, etc...) des résultats différents peuvent être obtenus.

GC FUJIVEST® PLATINUM est un revêtement à liant phosphate sans graphite pour les coulées de précision. Il s'utilise aussi bien dans la technique d'enfournement rapide que dans la procédure d'enfournement par paliers.

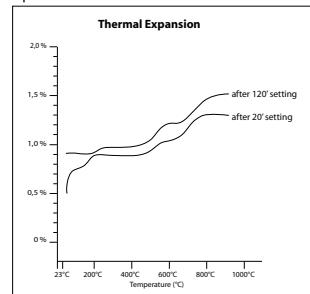
Spécialement développé pour les coulées précises d'alliages précieux, semi-précieux et à base de Pd des couronnes et prothèses fixées.

GC FUJIVEST® PLATINUM vous offre de nombreux avantages :

- Peut être utilisé avec le programme d'enfournement rapide ou par palier progressif sans différence d'expansion.
- Surface de coulée extrêmement lisse
- Ajustage parfait des coulées même pour les restaurations longue-portée comme les travaux d'implants.
- Démoulage très facile
- Mélange aisément grâce à la mouillabilité optimale.

CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES (données générales)

ISO/DIN 9694.2 ; A une température ambiante de 23°C et une concentration en liquide de 100%	20' setting	120' setting
Montée en température	Enfournement rapide	Enfournement par palier
Taux d'expansion de prise	0.50%	0.90%
Taux d'expansion thermique	0.80%	0.60%
Expansion totale (Linéaire)	1.30%	1.50%
Temps de prise initial	6'30"	6'30"
Résistance à la compression	5 MPa	5 MPa
Temps de travail	5'	5'
Fluidité	13,5 cm	13,5 cm



MODE D'EMPLOI

1. Conservation

Conserver la poudre et le liquide à température ambiante (23°C).

La température de conservation et la température de travail de la poudre et du liquide sont très importantes dans la détermination du temps de prise et de l'expansion, et par conséquent pour la précision et l'état de surface des coulées.

- ① Protéger le liquide contre les températures basses.
Ne pas conserver en dessous de 5°C.
Une fois gelé, le liquide ne doit pas être utilisé.
Prudence avec les livraisons hivernales...soyez prévoyant!

2. Température de travail

Utiliser à température ambiante ± 23°C (minimum 19°C).

- ① Des températures de travail plus élevées réduisent légèrement le temps de travail, mais améliorent l'état de surface de la coulée. Des températures plus basses allongent le temps de prise et pourraient être à l'origine d'une surface moins lisse.

3. Précautions avant la mise en revêtement

Utiliser un isolant plâtre (GC Multi Sep) comme séparateur de cire qui ne laisse pas de film gras sur la surface du dié. Utiliser un liner sec de 1mm d'épaisseur (GC Casting Liner). Pour maintenir le liner, enduire l'intérieur du cylindre d'une fine couche de Vaseline.

- ① Les liners mouillés ou non joints peuvent modifier la consistance du mélange ou altérer l'expansion.

Assurez-vous que toute la surface intérieure du cylindre métallique est recouverte de Casting Liner.
S'assurer que le liner est au même niveau que le bord supérieur du cylindre métallique afin que le revêtement ne puisse pas être en contact direct avec le cylindre métallique.

Cylindre X3 = 1 couche de GC Casting Liner

Cylindre X6 = 2 couches de GC Casting Liner

Cylindre X9 = 2 couches de GC Casting Liner

- ① GC FUJIVEST® PLATINUM est un revêtement très fluide qui peut être utilisé sans agent mouillant.

Si l'on utilise un agent mouillant (ex. GC Surcast), s'assurer que la surface est totalement sèche avant la mise en revêtement.

4. Diamètres des cylindres

Peut être utilisé pour la technique avec ou sans cylindre.

- ① Diamètre des cylindres: X1, X3, X6, X9 pour la technique avec cylindre; X1, X3, X6 pour la technique sans cylindre.

- ② Prudence avec les cylindres X1.

Du fait de la petite quantité de matériau, la réaction exothermique pendant la prise est moindre ce qui peut éventuellement se traduire par des coulées plus petites.

Les températures inférieures à 23°C peuvent donner des irrégularités de surface. Les meilleurs résultats sont obtenus avec les cylindres X3.



5. Ratio poudre / liquide

Diamètre du cylindre	Poudre	Liquide
X1	60 g	13,2 ml
X3	150 g	33,0 ml
X6	300 g	66,0 ml
X9	420 g	92,4 ml



① Ratio P/L standard = 100 g / 22 ml

Il est nécessaire de mesurer avec précision la quantité de poudre / liquide pour obtenir des résultats constants.

Utiliser une unité de mesure précise comme une balance électrique, la mesurette pour liquide, une pipette.

6. Expansion

Avertissements concernant la concentration du liquide:

La concentration du liquide et différents paramètres peuvent modifier l'expansion:

- La température de conservation du produit (poudre et liquide)
- Le temps de mélange
- La mise sous pression
- La quantité de mélange

① Le liquide pur donne une expansion maximale.

L'eau distillée donne une expansion minimale.

N'utiliser de l'eau que pour effectuer des dilutions.

Tableau ratio liquide / eau distillée

Type d'alliage	Taille du cylindre	Très précieux > 70% Au		Semi précieux < 55% Au		A base de Pd		Alliage céramique très précieux		Alliage céramique semi précieux		Alliage céramique à base de Pd		
		Liquide ml	Eau distillée ml	Liquide ml	Eau distillée ml	Liquide ml	Eau distillée ml	Liquide ml	Eau distillée ml	Liquide ml	Eau distillée ml	Liquide ml	Eau distillée ml	
Inlays / Onlays Couronne partielle	Maquette en cire	x1	6	7,2	6,6	6,6	9	4,2						
		x3	15	18	15	18	23	10						
		x6	30	36	30	36	46	20						
		x9	41,4	51	41,4	51	64	28,4						
Couronnes Bridges Structures primaires	Maquette en cire	x1	6,6	6,6	7,2	6	10	3,2	9,9	3,3	9,2	4	9,2	4
		x3	16,5	16,5	18	15	25	8	25	8	23	10	23	10
		x6	33	33	36	30	49	17	50	16	46	20	46	20
		x9	46,2	46,2	50,4	42	69	23,4	69,4	23	64,4	28	64,4	28
	GC Pattern Resin	x1	8	5,2	8,6	4,6	10,6	2,6						
		x3	20	13	21	12	26	7						
		x6	40	26	43	23	53	13						
		x9	55,5	37	60	32,4	74	18,4						
Structures secondaires	GC Pattern Resin	x1	6,4	6,8	7,2	6	9,2	4	9,2	4	8	5,2	8	5,2
		x3	16	17	18	15	23	10	23	10	20	13	20	13
		x6	32	34	34	32	46	20	46	20	40	26	40	26
		x9	44,8	47,6	47	45,5	64,4	28	64,4	28	56	36,4	56	36,4

NOTE

Toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi sont basées sur une série de tests et différents essais de coulée. Toutefois à cause des différentes façons de travailler et des divers matériaux et équipements utilisés (cires, résine, liner, mode mélange, etc...) des résultats différents peuvent être obtenus.

Tous les tests d'ajustage ont été effectués avec la méthode d'enfournement rapide (à 20 min.).



7. Mélange

1. Pré-mélanger la poudre dans le liquide à la main avec une spatule.

① S'assurer que toute la poudre est intégrée dans le liquide pour obtenir une consistance homogène.

2. Mélanger pendant 60 secondes sous vide (420 rpm).

① Toujours utiliser un bol de mélange propre et sec et vérifier le niveau de vide.

Un vide insuffisant entraîne des problèmes d'ajustage et des bulles dans les coulées.

8. Temps de travail

4 min. à partir du début de la prise à température ambiante (23°C).

① Les temps de travail et de coulées dépendent de la température de la poudre et du liquide, ainsi que de la température ambiante. Des températures plus élevées réduisent le temps de travail.

9. Mise en revêtement

Mettre en revêtement sous légères vibrations (basse fréquence)

① GC FUJIVEST® PLATINUM est très fluide, par conséquent les vibrations puissantes ne sont ni nécessaires, ni souhaitables.

Une fois le cylindre rempli, **stopper immédiatement les vibrations** et laisser reposer le revêtement -loin du vibrer- jusqu'à la prise.



10. Temps de prise

Laisser prendre 20 min. , à compter du début du mélange.

- ① Cependant les meilleurs résultats s'obtiennent en plaçant le cylindre après 20 min. dans un four préchauffé à température finale.

Gratter la surface supérieure du cylindre au moyen d'un couteau.

- ② Les disques diamantés (taille plâtre) peuvent être endommagés par le quartz et les particules de cristobalite présents dans le revêtement.



11. Montée en température

	Enfournement rapide	Enfournement conventionnel par palier
Température d'insertion	Four préchauffé à 750°C-800°C/1380°F-1470°F pour alliages Au 800-850°C*/1470-1560°F* pour alliages céramique	Température ambiante
Etape 1		De température ambiante à (23°C/73°F) 260°C/500°F Palier de 3°C/37°F par min.
Etape 2		Temps de maintien à 260°C/500°F 60 - 90 min.
Etape 3		Montée en température de 260°C/500°F à 580°C/1076°F 5°C/41°F par min.
Etape 4		Temps de maintien à 580°C/1076°F 20 - 50 min.
Etape 5		Montée en température de 580°C/1076°F à 750°C-800°C/1380°F-1470°F pour alliages Au Rise temperature from 580°C/1076°F to 800-850°C*/1470-1560°F* for Ceramic alloys Palier de 5°C/41°F par min.
Temps de maintien	X 1 40 min. à température finale X 3 50 min. à température finale X 6 60 min. à température finale X 9 90 min. à température finale	X 1 30 min. à température finale X 3 40 min. à température finale X 6 50 min. à température finale X 9 60 min. à température finale

Pour respecter les étapes de montée en température, ne pas ouvrir le four au cours du programme.

En cas de coulée sous vide, augmenter la température finale de 50°C.

* 850°C/1560°F; pour la technique coulée des pièces métalliques pré-fabriquées.

Lorsque plusieurs cylindres sont placés dans le four en même temps, il convient de prolonger le temps à température finale.

La température minimum de préchauffage est de 750° C/1380°F.

12. Coulée

Coulée de façon traditionnelle: sous vide, centrifugeuse ...

Prendre soin de bien positionner le cylindre de coulée dans le berceau.

Couler aussi rapidement que possible après le retrait du cylindre du four.



13. Refroidissement

Laisser refroidir la coulée aussi lentement que possible.

Ex : insérer dans un four froid en fermant la porte.

Placer le cylindre à l'envers pour le refroidissement.



Notes

- Après chaque utilisation, nettoyer soigneusement le bol, la spatule etc. La composition chimique des résidus CC FUJIVEST® PLATINUM allonge le temps de prise des produits à base de gypse.
- Il est recommandé de conserver les bols de mélange remplis d'eau entre les utilisations.
- Conserver la poudre et le liquide à température ambiante (+/- 23°C / 73°F).

Recommendations de sécurité et avertissements concernant les risques

- Les matériaux de revêtement contiennent du quartz.

Ne pas inhalaer la poussière!

Risque d'atteinte pulmonaire (Silicose, cancer du poumon).

Recommandation : porter un masque de protection de Type FFP 2 – EN 149:2001.

Ouvrir le sachet de revêtement avec des ciseaux et éviter toute formation de poussière pendant le versement dans le bol de mélange.

Rincer le sachet de revêtement vide avec de l'eau avant de le jeter.

- Retirer la poussière du plan de travail seulement quand il est humide.

3. Pour éviter la formation de poussière au moment du retrait du matériau du cylindre, placer ce dernier – refroidi - dans de l'eau pendant un court instant.

- Toujours utiliser un système d'extraction de poussière lors du sablage des coulées.

Conditionnements

Poudre: 6 kg (60 g x 100)

6 kg (90 g x 67)

6 kg (150 g x 40)

Liquide: Flacon 900 ml

Date de péremption: 2 ans à partir de la date de fabrication

Egregio cliente,

desideriamo ringraziarla per aver acquistato un prodotto GC di alta qualità.

Queste istruzioni per l'uso offrono una sintesi chiara di ciascuna fase di lavoro e si basano sui risultati di numerosi test di laboratorio eseguiti dal nostro Reparto di Ricerca e Sviluppo. Nel caso in cui avesse ulteriori quesiti in merito all'uso di questo prodotto, la preghiamo di contattare il suo rappresentante GC di zona.

Per ulteriori informazioni sui prodotti GC può invece visitare il nostro sito Web www.gceurope.com.

Nota generale

Tutte le informazioni contenute nelle presenti Istruzioni d'uso si basano su test estesi e su serie di prove di fusione.

Tuttavia, poiché i metodi di lavorazione e i materiali e le attrezzature utilizzati (ad esempio cere, resine, sottofondo per fusione, strumenti di miscelazione, ecc.) possono variare, si possono ottenere risultati finali diversi.

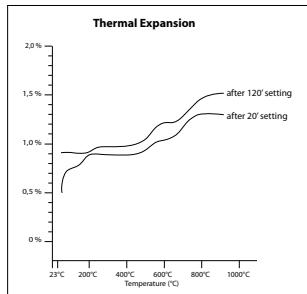
GC FUJIVEST® PLATINUM è un rivestimento fosfatico privo di grafite per fusioni di precisione sia con la tecnica a riscaldamento rapido che con quella a riscaldamento progressivo. È stato sviluppato espressamente per la fusione di precisione di ponti e corone in leghe preziose, semi preziose e palladiate.

GC FUJIVEST® PLATINUM vi offre diversi vantaggi :

- Può essere usato con riscaldamento rapido o progressivo senza differenze nell'espansione
- Superficie delle fusioni estremamente liscia
- Fit perfetto anche in lavori estesi e su impanti
- Facilissima rimozione del lavoro dal rivestimento
- Facile miscelazione data da una ottima bagnabilità della polvere

CARATTERISTICHE FISICHE (dati tipici)

ISO/DIN 9694.2; Misurato a 23°C con 100% di liquido di espansione	20' setting	120' setting
Riscaldamento	Riscaldamento rapido	Riscaldamento convenzionale
Espansione da indurimento	0.50%	0.90%
Espansione termica	0.80%	0.60%
Espansione totale (lineare)	1.30%	1.50%
Tempo di indurimento iniziale	6'30"	6'30"
Resistenza a compressione	5 MPa	5 MPa
Tempo di lavoro	5'	5'
Fluidità	13,5 cm	13,5 cm



ISTRUZIONI PER L'USO

1. Conservazione

Conservare polvere e liquido alla normale temperatura ambiente (23°C).

La temperatura di conservazione e di lavorazione di polvere e liquido per rivestimento sono molto importanti per determinare il tempo di indurimento e l'espansione e quindi per migliorare la precisione e la rugosità superficiale delle fusioni.

- ① Proteggere il liquido dalle basse temperature.

Non conservare al di sotto di 5°C.

Una volta congelato, il liquido non può più essere usato.

Fare attenzione durante le consegne in inverno.

2. Temperatura di lavorazione

Utilizzare a temperatura ambiente $\pm 23^\circ\text{C}$ (minimo 19°C).

- ① A temperature di lavorazione più elevate diminuisce leggermente il tempo di lavorazione ma migliora la levigatezza superficiale. A temperature più basse aumenta il tempo di indurimento e può verificarsi rugosità superficiale.

3. Preparazioni prima della messa in rivestimento

Utilizzare l'isolante per cera GC Multi Sep in quanto non lascia alcuna pellicola oleosa sulla superficie del moncone.

Utilizzare il bordaggio per fusione secco GC Casting Liner dello spessore di 1 mm.

Sigillare i bordi del bordaggio con uno strato sottile di vaselina.

- ① I bordaggi aperti o umidi possono alterare il rapporto acqua/liquido della miscela modificando quindi l'espansione.

Controllare che tutta la superficie interna del cilindro metallico sia coperta con il bordaggio.

Evitare qualunque contatto diretto del rivestimento con il cilindro metallico.

Dimensione cilindro X3 = 1 strato di GC Casting Liner

Dimensione cilindro X6 = 2 strati di GC Casting Liner

Dimensione cilindro X9 = 2 strati di GC Casting Liner

- ① GC FUJIVEST® PLATINUM è un rivestimento molto fluido che non necessita di tensioattivi. Se tuttavia viene usato un tensioattivo, accertarsi di asciugare completamente la superficie in cera prima della messa in rivestimento.

4. Dimensioni dei cilindri

Può essere usato con o senza cilindro.

- ① Utilizzabile con dimensioni del cilindro: X1, X3, X6, X9 con cilindro; X1, X3, X6 senza cilindro.

- ① Con dimensioni del cilindro X1 si deve fare attenzione.

Poiché la quantità di materiale è inferiore, la reazione esotermica è inferiore durante l'indurimento e pertanto si potrebbero ottenere fusioni più piccole.

A temperature inferiori ai 23°C si possono ottenere superfici rugose.

I risultati migliori sono ottenibili con dimensioni del cilindro X3.



5. Rapporto polvere/liquido

Dimensioni dei cilindri	Polvere	Liquido
X1	60 g	13,2 ml
X3	150 g	33,0 ml
X6	300 g	66,0 ml
X9	420 g	92,4 ml



① Rapporto P/L standard = 100 g / 22 ml

L'esatta misurazione della percentuale polvere/liquido è necessaria per ottenere risultati stabili.

Utilizzare la bilancia elettronica per la misurazione della polvere e un contenitore o pipetta graduata per la misurazione del liquido.

6. Espansione

Concetti di base per la concentrazione del liquido:

La concentrazione del liquido per espansione dipende da vari parametri:

- Temperatura di conservazione del rivestimento (polvere e liquido)
- Tempo di miscelazione
- Indurimento sotto pressione
- Quantità di materiale miscelato

① Il liquido puro produce la massima espansione da indurimento, ovvero le massime dimensioni della fusione.

L'acqua pura produce la minima espansione da indurimento, ovvero le minime dimensioni della fusione.

Utilizzare solamente acqua distillata per diluire.

Tabella di diluizione del liquido

Tipo di lega Pattern type		Cilindro	Preziose > 70% Au		Semi Preziose < 55% Au		A base di Pd		Preziose ad alto titolo per ceramica		Semi preziose per ceramica		A base di Pd per ceramica	
			ml liquido	ml acqua dist.	ml liquido	ml acqua dist.	ml liquido	ml acqua dist.	ml liquido	ml acqua dist.	ml liquido	ml acqua dist.	ml liquido	ml acqua dist.
Inlays / Onlays Corone parziali	Modello in cera	x1	6	7,2	6,6	6,6	9	4,2						
		x3	15	18	15	18	23	10						
		x6	30	36	30	36	46	20						
		x9	41,4	51	41,4	51	64	28,4						
Corone Ponti Corone primarie	Modello in cera	x1	6,6	6,6	7,2	6	10	3,2	9,9	3,3	9,2	4	9,2	4
		x3	16,5	16,5	18	15	25	8	25	8	23	10	23	10
		x6	33	33	36	36	49	17	50	16	46	20	46	20
		x9	46,2	46,2	50,4	42	69	23,4	69,4	23	64,4	28	64,4	28
	GC Pattern Resin	x1	8	5,2	8,6	4,6	10,6	2,6						
		x3	20	13	21	12	26	7						
		x6	40	26	43	23	53	13						
		x9	55,5	37	60	32,4	74	18,4						
Elementi secondarie	GC Pattern Resin	x1	6,4	6,8	7,2	6	9,2	4	9,2	4	8	5,2	8	5,2
		x3	16	17	18	15	23	10	23	10	20	13	20	13
		x6	32	34	34	32	46	20	46	20	40	26	40	26
		x9	44,8	47,6	47	45,5	64,4	28	64,4	28	56	36,4	56	36,4

NOTA

Tutte le informazioni contenute nelle presenti Istruzioni d'uso si basano su test estesi e su serie di prove di fusione.

Tuttavia, poiché i metodi di lavorazione e i materiali e le attrezzature utilizzati (ad esempio cere, resine, sottofondo per fusione, strumenti di miscelazione, ecc.) possono variare, si possono ottenere risultati finali diversi.

Tutti i test di precisione sono stati effettuati con il metodo di riscaldamento rapido (20 min. di presa).

7. Miscelazione

1. Pre-miscelare bene polvere e liquido a mano con una spatola.

① Accertarsi che la polvere sia completamente bagnata dal liquido per ottenere una miscela uniforme.

2. Miscelare per 60 secondi sotto vuoto (420 giri al minuto).

① Usare sempre una vaschetta di miscelazione pulita e controllare il livello del vuoto.
Un livello di vuoto insufficiente causa imprecisioni e formazione di bolle d'aria nelle fusioni.



8. Tempo di lavorazione

Almeno 4 minuti di tempo di colata a temperatura ambiente (23°C).

① Il tempo di lavorazione/tempo di colata dipende dalla temperatura della polvere e del liquido e dalla temperatura ambiente.
A temperature più elevate diminuisce il tempo di lavorazione.

9. Messa in rivestimento

Mettere in rivestimento con vibrazione bassa (bassa frequenza).

① GC FUJIVEST® PLATINUM è molto fluido, dunque non è necessaria né consigliabile una vibrazione forte. Non appena il cilindro è completamente riempito, **interrompere immediatamente la vibrazione** e non toccare il rivestimento finché non è indurito.



10. Tempo di indurimento

1. Lasciar indurire per 20 minuti dall'inizio della miscelazione.

① Per ottenere i risultati migliori, porre immediatamente il cilindro in un forno preriscaldato dopo 20 minuti.



2. Raschiare la parte superiore del cilindro di rivestimento con una lama affilata.

① I dischi diamantati per rifinire risultato danneggiati dalle particelle di quarzo e cristobalite del rivestimento.

11. Riscaldamento

	Riscaldamento rapido	Riscaldamento graduale convenzionale
Temperatura d'inserimento	Forno preriscaldato a 750°C-800°C/1380°F-1470°F per leghe auree 800-850°C*/1470-1560°F* per leghe da ceramica	Temperatura ambiente
Step 1		Da temperatura ambiente (23°C/73°F) a 260°C/500°F Velocità di riscaldamento 3°C/37°F min.
Step 2		Mantenimento a 260°C/500°F 60 - 90 min.
Step 3		Riscaldare da 260°C/500°F a 580°C/1076°F salendo di 5°C/41°F per min.
Step 4		Tempo di mantenimento a 580°C/1076°F 20 - 50 min.
Step 5		Riscaldare da 580°C/1076°F a 750°C-800°C/1380°F-1470°F per leghe Auree Riscaldare da 580°C/1076°F a 800-850°C*/1470-1560°F* per leghe da ceramica Salendo di 5°C/41°F per min.
Tempo di mantenimento	X 1 40 min. alla temperatura finale X 3 50 min. alla temperatura finale X 6 60 min. alla temperatura finale X 9 90 min. alla temperatura finale	X 1 30 min. alla temperatura finale X 3 40 min. alla temperatura finale X 6 50 min. alla temperatura finale X 9 60 min. alla temperatura finale

Evitare di aprire il forno durante il riscaldamento.

Nel caso di fusione a pressione sotto vuoto, aumentare di 50°C/122°F la temperatura finale.

* 850°C/1560°F: per tecniche di fusione con parti metalliche prefabbricate.

Quando si pongono contemporaneamente nel forno diversi cilindri per rivestimento, il periodo di riscaldamento deve essere prolungato.

750°C/1380°F è la temperatura minima di preriscalo.

12. Fusione

Fondere nel modo consueto: fusione con centrifuga, fusione a pressione sotto vuoto, ecc.

Fare attenzione al posizionamento del cilindro per fusione nel dispositivo di fusione.

Fondere appena possibile dopo aver tolto il cilindro dal forno.



13. Raffreddamento

Raffreddare la fusione il più lentamente possibile.

Ad esempio, inserire nel forno freddo e chiudere lo sportello.

Capovolgere il cilindro per farlo raffreddare.



Notes

- Pulire scrupolosamente la ciotola, la spatola, ecc. dopo l'uso. La composizione chimica dei residui di GC FUJIVEST® PLATINUM ritarda il tempo di indurimento dei prodotti gessosi.
- Conservare le vaschette di miscelazione in acqua tra un impiego e l'altro.
- Conservare la polvere e il liquido a temperatura ambiente (+/- 23°C / 73°F).

Raccomandazioni per la sicurezza e avvertenze sui rischi

- I materiali per rivestimento contengono quarzo.
Evitare di inalare la polvere.
Rischio di danni ai polmoni (silicosi, cancro ai polmoni).
Suggerimento: indossare la maschera protettiva Tipo FFP 2 – EN 149:2001.
Utilizzare le forbici per aprire la confezione di materiale per rivestimento ed evitare di sollevare polvere durante il trasferimento nella vaschetta di miscelazione.
Sciaccquare il sacchetto vuoto che conteneva il materiale per rivestimento prima di eliminarlo.
- Eliminare la polvere dall'ambiente di lavoro solamente quando è bagnata.
- Per evitare la formazione di polvere in fase di rimozione del materiale per rivestimento dal cilindro di fusione, immergere per qualche minuto in acqua il cilindro di fusione raffreddato.
- Durante la sabbatura del manufatto fuso, usare sempre un sistema di aspirazione con filtro per polvere fine.

Confezioni

Polvere: Scatola da 6 kg (100 confezioni da 60 g)
Scatola da 6 kg (67 confezioni da 90 g)
Scatola da 6 kg (40 confezioni da 150 g)

Liquido: Flacone da 900 ml
Data di scadenza: 2 anni dalla data di fabbricazione

Geachte mevrouw, mijnheer,

Wij danken u voor de aankoop van een hoogwaardig GC product.

Deze gebruiksaanwijzing geeft u een duidelijk overzicht van iedere verwerkingsstap en is gebaseerd op de resultaten uit een groot aantal laboratoriumtesten, uitgevoerd door onze afdeling Onderzoek & Ontwikkeling. Indien u nog vragen heeft over het gebruik van dit product dan verzoeken wij u contact op te nemen met uw plaatselijke GC vertegenwoordiging.

Meer informatie over GC producten kunt u vinden op onze website www.gceurope.com.

Opmerking:

Alle informatie in deze gebruiksaanwijzing is gebaseerd op uitgebreide testen en een reeks van gietproefstukken. Afwijkende resultaten zijn mogelijk, door een andere manier van werken en/of materiaalgebruik (bv. wassoorten, kunststoffen, ring-liner, mengapparatuur, etc.).

GC FUJIVEST® PLATINUM is een grafietvrije fosfaatgebonden precisie inbedmassa voor zowel de snelle opwarmmethode als de conventionele stap-voor-stap opwarmmethode.

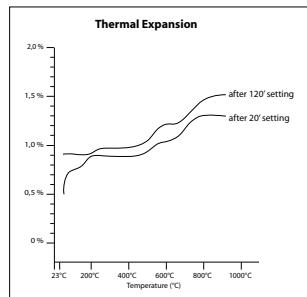
Speciaal ontwikkeld voor precisie gietstukken van hoogedel, half-edel en Pd-basis legeringen voor kroon en brugwerk.

GC FUJIVEST® PLATINUM biedt U tal van voordelen:

- Kan worden gebruikt voor de snelle opwarmmethode of voor de conventionele stap-voor-stap opwarmmethode, zonder verschil in expansie
- Extrem gladde gietstuk oppervlakken
- Perfecte passende gietstukken zelfs bij grote restauraties zoals implantaat werkstukken
- Zeer makkelijk uit te bedden
- Gemakkelijk mengbaar dankzij optimale bevochtigings-eigenschappen.

FYSISCHE EIGENSCHAPPEN (kenmerkende gegevens)

ISO/DIN 9694.2 ; Gemeten bij 23°C met 100% vloeistofexpansie	20' setting	120' setting
Opwarmings – Uitbrand procedure	Snelle opwarming	Conventionele opwarming
Uithardingsexpansie	0.50%	0.90%
Thermische expansie	0.80%	0.60%
Totale expansie (lineair)	1.30%	1.50%
Initial uithardingstijd	6'30"	6'30"
Drukvastheid	5 MPa	5 MPa
Verwerkingsstijd	5'	5'
Vloeibaarheid	13,5 cm	13,5 cm



GEbruiksaanwijzing

1. Opslag

Poeder en vloeistof bij normale kamertemperatuur bewaren (23°C).

De bewaar temperatuur en de werktemperatuur van inbedmassa poeder en vloeistof zijn zeer belangrijk voor het bepalen van de uithardtijd en de expansie, en bijgevolg ook voor de pasvorm en de oppervlakteruweid van de gietstukken.

- ① Bescherm de vloeistof tegen lage temperaturen!

Niet bewaren onder de 5°C.

Eens bevoren, kan de vloeistof niet meer gebruikt worden.

Wees voorzichtig met winterleveringen.

2. Werktemperatuur

Gebruiken bij +/- 23°C kamertemperatuur (minimum 19°C).

- ① Bij een hogere werktemperatuur is de werktijd iets korter, maar de oppervlaktegladheid beter.
Bij een lagere temperatuur is de uithardingstijd langer, terwijl het oppervlak ruwer kan zijn.

3. Voorbereidingen voor het inbedden

Gebruik GC Multi Sep als isoleermiddel, het laat geen olie-achtige film achter op het wasmodel.

Gebruik een 1 mm dikke droge ring-liner, GC Casting Liner.

Sluit de randen van de ring-liner af met een dunne laag vaseline.

- ① Open of natte ring-liners kunnen het vochtgehalte van de inbedmassa wijzigen, wat de expansie beïnvloedt.
Wees er zeker van dat de binnenkant van de metalen ring volledig is bedekt met de ring-liner.

Controleer of de ring-liner gelijk ligt met de randen van de metalen ring, zodat er geen direct contact kan ontstaan tussen inbedmassa en de metalen ring.

X3 ringgrootte = 1 laag GC Casting Liner

X6 ringgrootte = 2 lagen GC Casting Liner

X9 ringgrootte = 2 lagen GC Casting Liner

- ① GC FUJIVEST® PLATINUM is een zeer vloeibare inbedmassa welke zonder bevochtigingsmiddelen kan worden gebruikt. Indien een wasontspanner wordt gebruikt, dient het oppervlak voor het inbedden goed droog geblazen te worden.

4. Ringgrootte

Kan met of zonder ring worden toegepast.

- ① Kan gebruikt worden bij ringgrootte: X1, X3, X6, X9 met ringtechniek en X1, X3, X6 zonder ringtechniek.

- ② Bij ringgrootte X1 is voorzichtigheid geboden.

Kleinere gietstukken kunnen ontstaan door lagere exotherme reacties tijdens het uitharden.

Temperaturen onder 23°C kunnen leiden tot ruwe oppervlakken.

Ringgrootte X3 geeft de beste resultaten.



5. Poeder / vloeistof verhouding

Ringgrootte	Poeder	Vloeistof
X1	60 g	13,2 ml
X3	150 g	33,0 ml
X6	300 g	66,0 ml
X9	420 g	92,4 ml



① Standaard PVL-verhouding = 100 g / 22 ml

Het exact afmeten van poeder en vloeistof is noodzakelijk om een stabiel resultaat te verkrijgen.

Gebruik aangepaste meetinstrumenten zoals een elektronische weegschaal, vloeistofmaatbeker, pipet.

6. Expansie

Basisaanwijzingen voor de vloeistofconcentratie:

De concentratie van de expansievloeistof hangt af van verschillende parameters:

- bewaartemperatuur van de inbedmassa (poeder en vloeistof)
- mengtijd
- uitharding onder druk
- hoeveelheid inbedmassa

① Pure vloeistof geeft de maximale uithardingsexpansie, m.a.w. het grootste gietstuk.

Gedestilleerd water geeft de minimale uithardingsexpansie, m.a.w. het kleinste gietstuk.

Gebruik enkel gedestilleerd water.

Vloeistof verdunningsschema

Type legering		Ringgrootte	Hoog Edel > 70% Au		Half edel < 55% Au		Pd-basis		Hoog edele keramieklegering		Half edele keramieklegering		Pd-basis keramieklegering	
			ml vloeistof	ml dit. water	ml vloeistof	ml dit. water	ml vloeistof	ml dit. water	ml vloeistof	ml dit. water	ml vloeistof	ml dit. water	ml vloeistof	ml dit. water
Was-/Kunststofmodel		Wasmodel	x1	6	7,2	6,6	6,6	9	4,2					
			x3	15	18	15	18	23	10					
			x6	30	36	30	36	46	20					
			x9	41,4	51	41,4	51	64	28,4					
Inlays / Onlays Partiële kronen	Wasmodel	Wasmodel	x1	6,6	6,6	7,2	6	10	3,2	9,9	3,3	9,2	4	9,2
			x3	16,5	16,5	18	15	25	8	25	8	23	10	23
			x6	33	33	36	30	49	17	50	16	46	20	46
			x9	46,2	46,2	50,4	42	69	23,4	69,4	23	64,4	28	64,4
Kronen Bruggen Primaire kronen	GC Pattern Resin	GC Pattern Resin	x1	8	5,2	8,6	4,6	10,6	2,6					
			x3	20	13	21	12	26	7					
			x6	40	26	43	23	53	13					
			x9	55,5	37	60	32,4	74	18,4					
Secondaire delen	GC Pattern Resin	GC Pattern Resin	x1	6,4	6,8	7,2	6	9,2	4	9,2	4	8	5,2	8
			x3	16	17	18	15	23	10	23	10	20	13	20
			x6	32	34	34	32	46	20	46	20	40	26	40
			x9	44,8	47,6	47	45,5	64,4	28	64,4	28	56	36,4	56

OPMERKING

Alle informatie in deze gebruiksaanwijzing is gebaseerd op uitgebreide testen en een reeks van gietproefstukken. Afwijkende resultaten zijn mogelijk, door een andere manier van werken en/of materiaalgebruik (bv. wassoorten, kunststoffen, ring liner, mengapparatuur, etc.).

Alle pasvorm testprocedures zijn uitgevoerd met de snelle opwarmingstechniek (20 min. uitharding)

7. Mengen

1. Meng poeder en vloeistof vooraf met de hand met behulp van een spatel.

① Zorg er steeds voor dat de vloeistof met het poeder is vermengd tot een homogeen mengsel.

2. Meng onder vacuüm gedurende 60 seconden (420 rpm).

① Gebruik steeds een grondig gereinigde mengbeker en controleer steeds het vacuüm.
Onvoldoende vacuüm leidt tot verschillen in pasvorm en luchtbellen in de gietstukken.



8. Werktijd

Minstens 4 min. uitgiettijd bij kamertemperatuur (23°C).

① Werktijd / uitgiettijd hangt af van de temperatuur van poeder en vloeistof en van de kamertemperatuur.
Hogere temperaturen verkorten de verwerkingsijd.

9. Inbedden

Bed in bij lage vibratie (lage frequentie).

① GC FUJIVEST® PLATINUM is zeer vloeibaar zodat sterke vibratie niet nodig en niet aan te raden is.
Stop onmiddellijk de vibratie vanaf het ogenblik dat de ring volledig is gevuld en raak de inbedmassa niet aan tot ze is uitgehard.



10. Uithardingstijd

1. 20 min vanaf het begin van het mengen.

- ① De beste resultaten worden verkregen door de inbedmassa na 20 min. onmiddellijk in een voorverwarmde oven te plaatsen.



2. Kras het bovenoppervlak van de inbedmassa-ring in met een scherp mes.

- ① Diamantschijven voor trimmers worden beschadigd door de kwarts- en cristobaliet deeltjes in de inbedmassa.

11. Opwarmings – Uitbrand procedure

	Snelle opwarming	Conventionele opwarming
Plaatsingstemperatuur	De oven voorverwarmen op 750°C-800°C/1380°F-1470°F voor Au-legeringen 800-850°C*/1470-1560°F* voor keramische legeringen	Kamertemperatuur
Stap 1		Kamertemperatuur (23°C/73°F) tot 260°C/500°F Opwarmingssnelheid 3°C/37°F per min.
Stap 2		Wachttijd bij 260°C/500°F 60 - 90 min.
Stap 3		Temperatuurstijging van 260°C/500°F tot 580°C/1076°F 5°C/41°F per min.
Stap 4		Wachttijd bij 580°C/1076°F 20 - 50 min.
Stap 5		Temperatuurstijging van 580°C/1076°F tot 750°C-800°C/1380°F-1470°F voor Au-legeringen Temperatuurstijging van 580°C/1076°F tot 800-850°C*/1470-1560°F* voor keramische legeringen Opwarmingssnelheid 5°C/41°F per min.
Wachttijd	X 1 40 min. op eindtemperatuur X 3 50 min. op eindtemperatuur X 6 60 min. op eindtemperatuur X 9 90 min. op eindtemperatuur	X 1 30 min. op eindtemperatuur X 3 40 min. op eindtemperatuur X 6 50 min. op eindtemperatuur X 9 60 min. op eindtemperatuur

Open de oven niet tijdens het opwarmen omwille van de agressieve uitbranding.
Wanneer met vacuümduik wordt gegoten, de eindtemperatuur verhogen met 50°C/122°F.

* 850°C/1560°F: voor het gieten aan geprefabriceerde delen.

Wanneer meerdere inbedmassa-ringen tegelijkertijd in de oven worden geplaatst,
dient de wachttijd te worden verlengd.

De minimale voorverwarmtemperatuur is 750°C/1380°F.

12. Gieten

Op de normale manier gieten: centrifugaal, vacuümduik, etc.

De ring zorgvuldig in de gietmachine plaatsen.

Zo snel mogelijk gieten na het verwijderen van de ring uit de oven.



13. Afkoelen

Zo traag mogelijk laten afkoelen, bv. in een koude oven plaatsen en de deur sluiten.

De ring ondersteboven plaatsen tijdens het afkoelen.



Opmerkingen

- Reinig mengbeker, spatel, enz. zorgvuldig na elk gebruik. De chemische samenstelling van GC FUJIVEST® PLATINUM vertraagt de hardingstijd van gipsproducten.
- Geadviseerd wordt de mengbekers tussen 2 toepassingen door, gevuld met water te bewaren.
- Poeder en vloeistof op kamertemperatuur bewaren (+/- 23°C / 73°F).

Aanbevelingen voor de veiligheid en waarschuwingen voor risico's

- Inbedmassa's bevatten kwarts.
Inhaler het stof niet!
Er bestaat kans om de longen te beschadigen (silicose, longkanker).
Advies: Draag een stofmasker Type FFP 2 – EN 149:2001.
Open de zak met inbedmassa met een schaar en probeer stofvorming te vermijden tijdens het vullen van de mengbeker.
Spoel de lege inbedmassa verpakking uit met water alvorens deze weg te gooien.
- Bevochtig het stof op de werkplek alvorens dit te verwijderen.
- Om stofvorming tijdens het verwijderen van de inbedmassa uit de gietring te voorkomen, wordt de afgekoelde gietring eerst voor korte tijd in water gelegd.
- Wanneer het giestuk wordt gezandstraald gebruik dan een afzuigsysteem voorzien van een fijn-stof filter.

Verpakkingen

- Poeder: 6 kg doos (60 g pack x 100)
6 kg doos (90 g pack x 67)
6 kg doos (150 g pack x 40)

Vloeistof: 900 ml fles

18 Vervaldatum: 2 jaar na productiedatum

Estimado cliente,

Le damos las gracias por comprar los productos de alta calidad de la GC.

La guía de Instrucciones de Uso le dará un resumen claro para cada paso de trabajo, además está basada en los resultados de numerosos tests de laboratorio ejecutados en nuestro Departamento de Desarrollo e Investigación. En caso que tenga más preguntas sobre el uso de este producto, por favor, consulte al representante local de la GC.

Para más información sobre los productos GC, por favor, visite nuestra página web: www.gceurope.com.

Anotaciones Generales

Toda la información incluida en las Instrucciones de Uso se basa en los resultados de extensos tests y con un amplio número de modelos de ensayo. Sin embargo, podría ser que se obtengan diferentes resultados finales, debido a los diferentes métodos de trabajo y equipo (como por ejemplo, ceras, resinas, bases, equipo de mezcla, etc.)

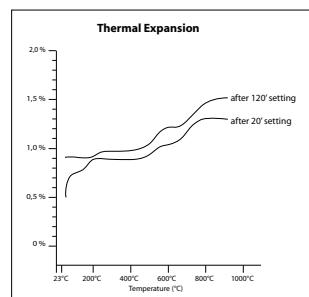
El GC FUJIVEST® PLATINUM es un revestimiento, sin grafito, a base de fosfato, para colados con un alto grado de presición, para usarlo en procedimientos, tanto de calentamiento rápido como lento. Ha sido especialmente desarrollado para colados preciosos, semi-preciosos y de aleaciones a base de Pd para coronas y puentes.

El GC FUJIVEST® PLATINUM le ofrece un gran número de ventajas:

- Se puede usar con el método rápido de calentamiento, o con el método de calentamiento progresivo sin diferencia en la expansión
- Modelos con superficies extremadamente lisas
- Perfecto ajuste, incluso para las restauraciones de larga envergadura, como son los trabajos de implante.
- Fácil de quitar
- Fácil de mezclar, gracias a su óptima humectabilidad

DATOS FÍSICOS (datos típicos)

"ISO/DIN 9694.2 ; Medido a 23°C con 100% expansión líquida	20' setting	120' setting
Cocimiento – Procedimiento de cocimiento		
Expansión del fraguado	0.50%	0.90%
Expansión térmica	0.80%	0.60%
Expansión total (lineal)	1.30%	1.50%
Tiempo de fraguado inicial	6'30"	6'30"
Intensidad compresiva	5 MPa	5 MPa
Tiempo de trabajo	5'	5'
Flujo	13,5 cm	13,5 cm



INSTRUCCIONES DE USO

1. Almacenamiento

Almacenar el polvo y el líquido a temperatura ambiental

La temperatura del almacenamiento y del trabajo del polvo y líquido del revestimiento, juegan un papel importante en la determinación del tiempo de fraguado y expansión, y por lo consiguiente, del ajuste y dureza del modelo.

① ¡Proteja el líquido contra la temperatura baja!

No almacenar abajo de 5°C.

El líquido no se puede usar más, en caso se haya congelado.

Ponga cuidado con los pedidos suministrados en el invierno.

2. Temperatura de trabajo

Usar a temperatura ambiental de $\pm 23^{\circ}\text{C}$ (19°C mínimo).

① Temperaturas altas de trabajo reduce un poco el tiempo de trabajo pero mejora la lisura de la superficie.
Temperaturas bajas prolongan el tiempo del fraguado y podría dar como resultado superficies ásperas.

3. Preparaciones antes del revestimiento

Use GC Multi Sep, como cera de separación, ya que no deja una película grasosa en la superficie de la matriz.
Use una base de modelo seca con un espesor de 1 mm, GC Casting Liner.

Selle los bordes con una capa fina de vaselina.

① Bases húmedas o abiertas pueden alterar el contenido del líquido de la mezcla y afectar la expansión.

Asegúrese que toda la superficie interna B del anillo del metal esté cubierta con base.

Asegúrese que la base haya corrido hasta el borde de arriba del anillo de metal, para que no haya contacto directo del revestimiento con el anillo de metal

Tamaño de anillo X3 = 1 capa de GC Casting Liner

Tamaño de anillo X6 = 2 capas de GC Casting Liner

Tamaño de anillo X9 = 2 capas de GC Casting Liner



4. Tama o de anillos

Se pueden usar con ambas técnicas, con anillo o sin anillo.

① Se puede usar con los tamaños de anillo: X1, X3, X6, X9 (técnica con anillo); X1, X3, X6 (técnica sin anillo).

① Con el tamaño de anillo X1 se debe tener cuidado.

Debido a la poca cantidad de material, significa una menor reacción exotérmica durante el fraguado, y da como resultado modelos más pequeños.

Temperatura bajo de 23°C puede dar como resultado una superficie áspera.

Con el tamaño de anillo X3 se obtienen los mejores resultados.

5. Relación Polvo/Líquido

Ringsize: Tamaño de anillo

Powder: Polvo

gr: g

Tamaño de anillo	Polvo	Líquido
X1	60 g	13,2 ml
X3	150 g	33,0 ml
X6	300 g	66,0 ml
X9	420 g	92,4 ml



- ① Estándar P/L relación = 100 g / 22 ml

Una medida exacta del polvo/líquido es necesaria para obtener resultados estables. Use un equipo de medida como una balanza eléctrica, una copa de medida y una pipeta.

6. Expansión

Puntos básicos en concentración:

La concentración de la expansión del líquido depende de varios parámetros:

- temperatura del almacenamiento del revestimiento (líquido y polvo)
- tiempo de mezcla
- fraguado bajo presión
- la cantidad de la mezcla

- ① El líquido puro da la máxima expansión de fraguado, lo que significa un modelo más grande.

El agua pura da la expansión mínima de fraguado, lo que significa un modelo más pequeño.

Para diluir usar sólamente agua destilada.

Tabela de dilución del líquido

Tipo de Aleación		Tamaño de anillo	Altamente preciosa >70% Au		Semi Preciosa < 55% Au		Pd -Base		Altamente preciosa aleación de cerámica		Semi preciosa aleación de cerámica		Pd-Base aleación de cerámica	
Tipo de modelo			ml líquido	ml agua destilada	ml líquido	ml agua destilada	ml líquido	ml agua destilada	ml líquido	ml agua destilada	ml líquido	ml agua destilada	ml líquido	ml agua destilada
Inlays / Onlays Coronas parciales	Modelo de cera	x1	6	7,2	6,6	6,6	9	4,2						
		x3	15	18	15	18	23	10						
		x6	30	36	30	36	46	20						
		x9	41,4	51	41,4	51	64	28,4						
Coronas Puente Coronas Primarias	Modelo de cera	x1	6,6	6,6	7,2	6	10	3,2	9,9	3,3	9,2	4	9,2	4
		x3	16,5	16,5	18	15	25	8	25	8	23	10	23	10
		x6	33	33	36	30	49	17	50	16	46	20	46	20
		x9	46,2	46,2	50,4	42	69	23,4	69,4	23	64,4	28	64,4	28
	GC Pattern Resin	x1	8	5,2	8,6	4,6	10,6	2,6						
		x3	20	13	21	12	26	7						
		x6	40	26	43	23	53	13						
		x9	55,5	37	60	32,4	74	18,4						
Secundarias Unidades	GC Pattern Resin	x1	6,4	6,8	7,2	6	9,2	4	9,2	4	8	5,2	8	5,2
		x3	16	17	18	15	23	10	23	10	20	13	20	13
		x6	32	34	34	32	46	20	46	20	40	26	40	26
		x9	44,8	47,6	47	45,5	64,4	28	64,4	28	56	36,4	56	36,4

NOTA

Toda la información incluida en estas Instrucciones de uso, se basa en los resultados de extensos tests y con un amplio número de modelos de ensayo. Sin embargo, puede que se obtengan diferentes resultados finales, debido a los diferentes métodos de trabajo y equipo (como por ejemplo, ceras, resinas, bases, equipo de mezcla etc.).

Todos los tests se efectuaron con el método de calentamiento rápido (fraguado 20 min.).

7. Mezcla

1. Pre-mezclar el polvo y el líquido perfectamente a mano con una espátula.

- ① Hay que asegurarse que todo el polvo esté mojado con el líquido para obtener una mezcla uniforme.

2. Mezclar durante 60 segundos al vacío (420 rpm).

- ① Usar siempre un recipiente limpio de mezcla y controlar el nivel del vacío. Si el vacío es demasiado alto, ajustar el anillo y que se formen burbujas de aire en el modelo.



8. Tiempo de trabajo

A temperatura ambiente (23°C) por lo menos 4 min. para vaciar

- ① Tiempo de trabajo / tiempo del vaciado depende de la temperatura del polvo y líquido y de la temperatura ambiental. Temperaturas más altas, acortan el tiempo de trabajo

9. Rvestimiento

Revestir bajo una vibración cuidadosa (baja frecuencia).

- ① GC FUJIVEST® PLATINUM es muy fluido, por lo tanto, no es necesario una vibración fuerte y tampoco recomendable. Desde el momento en que el anillo esté totalmente lleno, dejar inmediatamente de vibrar y no tocar el revestimiento hasta que frague.



10. Tiempo de fraguado:

Dejar que frague durante **20 min. desde el inicio de la mezcla.**



- ① Los mejores resultados se obtienen cuando se coloca inmediatamente en un horno precalentado después de 20 min.

Raspar la superficie de arriba del anillo de revestimiento con un cuchillo filudo.

- ① Discos diamantados, como recordadores se dañan por las partículas de quarzo y cristobalita del revestimiento.

11. Coccimiento – Procedimiento de coccimiento

	Calentamiento rápido	Coccimiento convencional por pasos
Temperatura de inserción	Horno precalentado a 750°C-800°C/1380°F-1470°F para aleaciones de Au 800-850°C*/1470-1560°F* para aleaciones de cerámica	Temperatura ambiental
Paso 1		Temperatura ambiental (23°C/73°F) a 260°C/500°F Relación de calor 3°C/37°F por min.
Paso 2		Tiempo de acción 260°C/500°F 60 - 90 min.
Paso 3		Aumento de temperatura desde 260°C/500°F a 580°C/1076°F 5°C/41°F por min.
Paso 4		Tiempo de acción 580°C/1076°F 20 - 50 min.
Paso 5		Aumento de temperatura desde 580°C/1076°F a 750°C-800°C/1380°F-1470°F para aleaciones de Au Aumento de temperatura desde 580°C/1076°F a 800-850°C*/1470-1560°F* para aleaciones de cerámica Relación de calor 5°C/41°F por min.
Tiempo de acción	X 1 40 min. a temperatura final X 3 50 min. a temperatura final X 6 60 min. a temperatura final X 9 90 min. a temperatura final	X 1 30 min. a temperatura final X 3 40 min. a temperatura final X 6 50 min. a temperatura final X 9 60 min. a temperatura final

Debido al coccimiento agresivo, no se debe abrir el hornillo durante el coccimiento.

En caso de un modelo de presión al vacío, la temperatura sube hasta el final 50°C/122°F.

* 850°C/1560°F: para la técnica de modelos con partes prefabricadas de metal.

Cuando se colocan varios anillos en el horno, hay que prolongar el período de coccimiento.

750°C/1380°F es la temperatura mínima de pre-calentamiento.

12. Moldeo

Vaciar de la manera usual: molde centrifugal, molde en presión al vacío, etc.

Tener cuidado en colocar el anillo de fundición en la unidad de fundición.

Después de retirar el anillo del horno, modelar lo más rápido posible.



13. Enfriamiento

Dejar que se enfrie el modelo lo más despacio posible. por ejemplo, colocarlo en un horno frío y cerrar la puerta.
Colocar el anillo al revés para que se enfrie



Notas

1. Después de usar el recipiente de mezcla, la espátula, etc., limpiarlos cuidadosamente.
La composición química de los residuos del GC FUJI/VEST® PLATINUM retardará el tiempo de fraguado de los productos de escayola.
2. Se recomienda colocar los recipientes de mezcla en agua entre los usos.
3. Almacenar el polvo y el líquido a temperatura ambiente (+/- 23°C / 73°F).

Recomendaciones de uso y advertencia de peligros

1. El material de revestimiento contiene quarzo.
¡No inhalar el polvo!
Riesgo a daños en los pulmones (Silicosis, cancer de los pulmones).
Advertencia : Usar máscara de protección Tipo FFP 2 – EN 149:2001.
Abrir la bolsa del material de revestimiento con tijeras y evitar que se forme polvo cuando se llena el recipiente de mezcla.
Lavar la bolsa vacía del material de revestimiento con agua antes de desecharla.
2. Quitar el polvo de su puesto de trabajo sólo cuanto esté humedo.
3. Para evitar que se forme polvo, cuando quita el material de revestimiento del anillo de fundición, hay que colocar el anillo frío en agua durante un corto tiempo.
4. Cuando trate el molde con chorro de arena, use siempre un sistema de extracción con un filtro- fino de polvo.

Envase

- Polvo:
- 6 kg caja (60 g bolsa x 100)
 - 6 kg caja (90 g bolsa x 67)
 - 6 kg caja (150 g bolsa x 40)

Bäste kund,

Vi tackar dig för att ha valt en högkvalitativ GC produkt.

Dessa instruktioner ger er en klar sammanfattning av varje arbetsmoment och är baserat på resultatet av ett antal labbtester, utförda av vår forsknings- och utvecklingsavdelning.

Om ni har några ytterligare frågor angående denna produkt, var snäll kontakta din lokala GC representant.

För mer information om våra produkter, besök gärna vår hemsida:

www.gceurope.com

Allmän information

All information i denna instruktion är baserad på många tester och ett stort antal gjutningsförfaranden. Emellertid, på grund av olika arbetsmetoder och utrustning (vaxer, vätskor, liners, blandningsutrustning etc.) kan olika slutresultat uppnås.

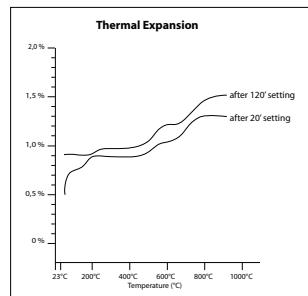
GC FUJIVEST® PLATINUM är en grafittfri fosfatbunden inbäddningsmassa för högsta precision. Massan kan både snabbuppvärmas eller uppvärmas med konventionell stegvis teknik. Produkten är framförallt utvecklad för gjutning med högådla, halvädla och Pd-baserade legeringar för Kron & Broarbeten.

GC FUJIVEST® PLATINUM ger dig ett antal fördelar:

- Kan användas med snabbuppvärningsmetod eller uppvärmas med konventionell stegvis teknik utan att olikheter gällande expansion uppträder
- Extremt jämn ytstruktur
- Perfekt passform även vid stora brokonstruktioner, exempelvis vid implantatterapi
- Mycket enkel urbäddning
- Lätt att blanda tack vare optimal vätbarhet

FYSIKALISKA VÄRDEN

ISO/DIN 9694.2 ; Uppmätt vid 23 °C med koncentrerad vätska	20' setting	120' setting
Uppvärmning - Urbränningprocess	Snabb urbränning	Konventionell stegvis urbränning
Stelningsexpansion	0.50%	0.90%
Termisk expansion	0.80%	0.60%
Total expansion	1.30%	1.50%
Initial stelningstid	6'30"	6'30"
Tryckhållfasthet	5 MPa	5 MPa
Arbetsstid	5'	5'
Flytbarhet	13,5 cm	13,5 cm

**BRUKSANVISNING****1. Förvaring**

Förvara pulver och vätska vid normal rumstemperatur (23°C).

Förvaring och arbetstemperatur av inbäddningsmassan och vätskan är en viktig faktor i bestämmandet av stelningstid och expansion, och påverkar passform och ytstruktur av gjölet.

- ① Skydda vätskan mot låga temperaturer.
Skall inte förvaras vid temperatur understigande 5°C.
Frusen vätska skall inte användas.
Var försiktig med vinterleverans.

2. Arbetstemperatur

Används vid $\pm 23^\circ\text{C}$ rumstemperatur (19°C minimum).

- ① Högre arbetstemperatur reducerar arbetstiden något men förbättrar ytstrukturen.
Lägre temperaturer förlänger stelningsiden och kan resultera i grov ytstruktur.

3. Förberedelser innan inbäddning

Använd GC Multi Sep som vaxisolering, det lämnar inga oljerester på premodellen.

Använd en 1 mm, torr liner, GC Casting Liner.

Försegla skarven med vaselin.

- ① Öppen eller blöt liner kan förändra PV-talet i blandningen och därmed påverka expansionen.
Säkerställ att hela den interna delen av ringen är täckt med GC Casting Liner.
Ingen direkt kontakt mellan inbäddningsmassan och ringen skall ske.
X3 ringstorlek = 1 lager av GC Casting Liner
X6 ringstorlek = 2 lager av GC Casting Liner
X9 ringstorlek = 2 lager av GC Casting Liner

- ② GC FUJIVEST® PLATINUM har en mycket hög flytbarhet, vilket gör att produkten kan användas utan vätsmedel. Om vätsmedel används, försäkra dig om att växet är helt torrt före inbäddning.

4. Kuvettstorlekar

Kan användas med eller utan kytt.

- ① Ger möjlighet att använda: X1, X3, X6, X9 för teknik med kuvettring; X1, X3, X6 för s.k. ringfri teknik.

- ② Med ringstorlek X1, notera följande.

P.g.a. mindre extermisk expansion kan detta resultera i för små göt.

Rumstemperatur bör inte understiga 23°C. Detta kan resultera i grov ytstruktur.

Ringstorlek X3 ger bästa resultat.



5. Pulver och vätskaförhållande (P/V-tal)

Ringstorlek	Pulver	Vätska
X1	60 g	13,2 ml
X3	150 g	33,0 ml
X6	300 g	66,0 ml
X9	420 g	94,4 ml



- ① Standard P/V förhållanden = 100 g / 22 ml
Exakt pulver- och vätskeförhållande är nödvändigt för att uppnå exakta resultat.
Använd mätutrustning såsom elektronisk våg, mätglas, kopp och pipett.

6. Expansion

Generella råd för vätskekonzentrationen enligt följande:

- Vid vilken temp. som pulver/vätska förvaras.
- Blandningstiden
- Härdning under tryck.
- Mängden inbäddningsmassa.

- ① Koncentrerad vätska ger maximum stelningsexpansion, d.v.s. större gjöt.
Bara vatten ger minst stelningsexpansion d.v.s. mindre gjöt.
Använd bara destillerat vatten för utspädning.

Vätska/Vatten tabell för utspädning

Legeringstyp		Utan kyttet	Högädla >70% Au		Halvädla <55% Au		Pd-baserade		Högädla MK-legeringar		Halvädla MK-legeringar		Pd-baserade MK-legeringar	
Typ av protetisk ersättning	Ljus		ml vätska	ml dist. vatten	ml vätska	ml dist. vatten	ml vätska	ml dist. vatten	ml vätska	ml dist. vatten	ml vätska	ml dist. vatten	ml vätska	ml dist. vatten
Inlays / Onlays Partiella kronor	När vax används vid modellering	x1	6	7,2	6,6	6,6	9	4,2						
		x3	15	18	15	18	23	10						
		x6	30	36	30	36	46	20						
		x9	41,4	51	41,4	51	64	28,4						
Kronor Broar Primära kronor	När vax används vid modellering	x1	6,6	6,6	7,2	6	10	3,2	9,9	3,3	9,2	4	9,2	4
		x3	16,5	16,5	18	15	25	8	25	8	23	10	23	10
		x6	33	33	36	30	49	17	50	16	46	20	46	20
		x9	46,2	46,2	50,4	42	69	23,4	69,4	23	64,4	28	64,4	28
	När GC Pattern Resin används vid modellering	x1	8	5,2	8,6	4,6	10,6	2,6						
		x3	20	13	21	12	26	7						
		x6	40	26	43	23	53	13						
		x9	55,5	37	60	32,4	74	18,4						
Sekundära delar	När GC Pattern Resin används vid modellering	x1	6,4	6,8	7,2	6	9,2	4	9,2	4	8	5,2	8	5,2
		x3	16	17	18	15	23	10	23	10	20	13	20	13
		x6	32	34	34	32	46	20	46	20	40	26	40	26
		x9	44,8	47,6	47	45,5	64,4	28	64,4	28	56	36,4	56	36,4

NOTERA

All information som omfattas i denna bruksanvisning är baserad på ett intensivt testförfarande samt en lång serie gjuttestar.

Men, p.g.a. olika arbets tekniker samt skillnader i utrustning och använda material (t.ex. vax, resiner, liners, blandningsutrustning etc.) kan slutresultatet komma att variera.

Alla tester gällande passform har utförts med snabbuppvärmningsmetod (20 min. stelnning).

7. Blandning

1. Förblanda manuellt för hand.

- ① Försäkra dig om att allt pulver är fuktat för en homogen blandning.

2. Blanda under tryck i 60 sek (420 rpm).

- ① Använd alltid en ren blandningskopp och kontrollera vakuumnivån.

O tillräckligt vakuum innebär särme passform och risk för luftblåsor.



8. Hanteringstid

Minimum 4 minuter i rumstemperatur (23°C).

- ① Hanteringstiden är också beroende av temperaturen på pulvret och vätskan samt rumstemperaturen.

Högare temperaturer förkortar hanteringstiden.

9. Inbäddning

Inbäddning skall ske med låg vibratorkonstant.

- ① GC FUJIVEST® PLATINUM är mycket lättflytande, varför låg vibratorkonstant rekommenderas.

Stäng av vibratoren omgående när kyvetten är fylld och låt den stå tills massan stelnat.



10. Stelningstid

1. Låt stelna under **20 minuter** från blandningsstart.

① Bäst resultat uppnås dock genom att ställa in i förvärmad ugn efter 20 minuter.

2. Skrapa av kyvettbotten med en vass kniv.

② Slipning på modelltrimmare med diamantskiva påverkar kvarts- och cristobalitpartiklarna.



11. Uppvärmning - Urbränningprocess

	Snabb urbränning	Konventionell stegurbränning
Insättnings-temperatur	Förvärmad ugn vid 750°C-800°C/1380°F-1470°F för Au legeringar 800-850°C*/1470-1560°F* för keramiska legeringar	Rumstemperatur
Steg 1		Rumstemperatur (23°C/73°F) till 260°C/500°F Värmestegring 3°C/37°F per min.
Steg 2		Hålltid vid 260°C/500°F 60-90 min.
Steg 3		Höj temperaturen från 260°C/500°F till 580°C/1076°F 5°C/41°F per min.
Steg 4		Hålltid vid 580°C/1076°F 20-50 min.
Steg 5		Höj temperaturen från 580°C/1076°F till 750°C-800°C/1380°F-1470°F för Au-legeringar Höj temperaturen från 580°C/1076°F till 800-850°C*/1470-1560°F* för keramiska gjutlegeringar Värmestegring 5°C/41°F per min.
Hålltid	X 1 40 min. vid sluttemperatur X 3 50 min. vid sluttemperatur X 6 60 min. vid sluttemperatur X 9 90 min. vid sluttemperatur	X 1 30 min. vid sluttemperatur X 3 40 min. vid sluttemperatur X 6 50 min. vid sluttemperatur X 9 60 min. vid sluttemperatur

Undvik att öppna ugnsslucken under urbränningen. Ifall tryck samt vakuum används vid vakuumprocessen, öka sluttemperaturen med 50°C/122°F.

* 850°C/1560°F: för pågjutningsteknik av pre-fabricerade metalldelar.

När flera inbäddningar placeras ugnen samtidigt, förläng uppvärmnings-tiden.

Föruppvärmningstemperaturen skall vara minimum 750°C/1380°F.

12. Gjutning

Gjut som vanligt: centrifugalgjutning, vakuumtryckgjutning, etc.

Placer kyatetten korrekt i gjutapparaten.

Gjut så fort som möjligt efter uttagandet från ugnen.



13. Avkyllning

Kyl ner gjutningen så långsamt som möjligt.

Placer kyatetten i en kall ugn och stäng luckan.

Placer kyatetten upphochner vid avkyllning.



Observera

1. Gör rent blandningskopp, spatel etc. noggrant. Den kemiska sammansättningen av CC FUJIVEST® PLATINUM kan fördöra stelningstiden för gipsprodukter.

2. Blandningskopparna bör förvaras i vatten mellan användning.

3. Förvara pulver och vätska vid rumstemperatur (+/- 23°C / 73°F).

Rekommandationer gällande säkerhet och varning

1. Inbäddningsmassan innehåller finmald kvarts.

Inhalera inte dammet!

Risk för lungskada (stendammslunga samt lungcancer)

Råd: bär skyddsmask typ FFP 2 – EN 149:2001.

Öppna påsen med inbäddningsmassan med en sax och undvik att damm bildas när man häller materialet i blandningskoppen.

Skölj ur den tommna påsen innan den kastas.

2. Fukta arbetsplatsen innan damm avlägsnas.

3. För att undvika att damm bildas när inbäddningsmassan avlägsnas från kyatetten, lägg den avsalvadna kyatetten i vatten en kort stund.

4. I samband med sandblästring, använd alltid ett finkornigt dammfilter i sandblästerens utsugssystem.

Förpackningar

Pulver: 6 kg förpackning (60 g pack x 100)
6 kg förpackning (90 g pack x 67)

6 kg förpackning (150 g pack x 40)

Vätska: 900 ml flaska

Utgångsdatum: 2 år från tillverkningsdatum.

Kære bruger,

Vi takker dig for at have valgt et højkvalitativt GC produkt.

Denne instruktion giver en klar fremstilling af alle arbejdsprocedurer og er baseret på resultater af et antal laboratorie tests, udført af vores forskning og udviklingsafdeling.

Såremt I har nogle spørgsmål angående dette produkt, så vær venlig at kontakte din lokale GC-repræsentant.

For yderligere information om vore produkter, klik på vores hjemmeside:

www.gceurope.com

Generel information

Alle informationer i denne instruktion er baseret på mange tests og et stort antal støbnings. Imidlertid, kan der på grund af forskellige arbejdsmetoder og udstyr (voks, væsker, liner, blandingsudstyr etc.) opnås forskellige slutresultater.

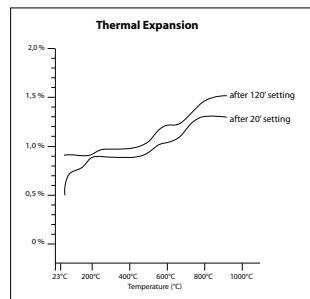
GC FUJIVEST PLATINUM® er en grafitfri fosfatbunden indstøbningsmasse med stor præcision. Massen kan anvendes både med hurtig og konventionel trinvis udbraending.

Produktet er udviklet til støbning med højedle, halvædle og Pd-baserede legeringer til krone og bro konstruktioner.

- Kan anvendes både med hurtig eller konventionel trinvis opvarmning, uden at det har indflydelse på ekspansionen
- Ekstrem glat overflade
- Perfekt pasform, selv ved store brokonstruktioner, eksempelvis ved implantater
- Meget enkel at slå ud
- Let at blande pulver og væske

FYSISKE EGENSKABER

ISO/DIN 9694.2 ; Målt ved 23 °C med koncentreret væske	20' setting	120' setting
Opvarmning - Udbændingsproces	Hurtig udbrænding	Konventionel trinvis opvarmning
Afbindingsekspansion	0.50%	0.90%
Termisk ekspansion	0.80%	0.60%
Total ekspansion	1.30%	1.50%
Initial adbindingstid	6'30"	6'30"
Trykstyrke	5 MPa	5 MPa
Arbejdstid	5'	5'
Flydeevne	13,5 cm	13,5 cm



BRUGSANVISNING

1. Opbevaring

Opbevar pulver og væske ved normal rumtemperatur (23°C).

Opbevaring og arbejdstemperatur på indstøbningsmasse og væske er en vigtig faktor i forhold til afbindingstid og ekspansion, og kan påvirke pasform og overfladestruktur på støbningen.

- ① Beskyt væske imod lave temperaturer.
Må ikke opbevares under 5°C.
Frossen væske kan ikke anvendes.
Vær forsigtig med vinterleverance.

2. Arbejdstemperatur

Anvendes ved $\pm 23^{\circ}\text{C}$ rumtemperatur (19°C minimum).

- ① Højere arbejdstemperatur reducerer arbejdstiden noget, men forbedre overfladestrukturen.
Lavere temperaturer forlænger afbindingstiden og kan resultere i grovere overfladestrukturen.

3. Forberedelser inden indstøbning

Anvend GC Multi Sep som voksisolering, den efterlader ingen olierester på præparationsmodellen.
Anvend en 1 mm, tor liner, GC Casting Liner.

Forsøg kanten med vaseline.

- ① Ikke forseglet eller våd liner kan forandre væskeindholdet i blandingen og påvirke ekspansionen.
Vær sikker på at hele den indvendige side af ringen er dækket med GC Casting liner.
Der må ikke være direkte kontakt mellem indstøbningsmasse og ring.
X3 ringstørrelse = 1 lag af GC Casting Liner
X6 ringstørrelse = 2 lag af GC Casting Liner
X9 ringstørrelse = 2 lag af GC Casting Liner

- ① GC FUJIVEST® PLATINUM har en meget høj flydeevne, og derved kan produktet anvendes uden afspændingsmiddel. Hvis der anvendes afspændingsmiddel, så skal overfladen være hel tor før indstøbningen.

4. Kuvetteteststørrelser

Kan anvendes til både ring og ringfri teknik.

- ① Kan blive anvendt til: X1, X3, X6, X9 til ringteknik; X1, X3, X6 til ringløsteknik.

- ① Ved ringstørrelse X1, bemærk følgende.

F. g. mindre eksotermisk ekspansion kan dette resultere i for små støbnings.
Rumtemperatur bør ikke overstige 23°C, dette kan resultere i grov støbeflade.
Ringstørrelse X 3 giver det bedste resultat.



5. Pulver og væskeforhold (P/V-tal)

Ringstørrelse	Pulver	Væske
X1	60 g	13,2 ml
X3	150 g	33,0 ml
X6	300 g	66,0 ml
X9	420 g	92,4 ml



① Standard P/V forhold = 100 g / 22 ml

Præcis pulver- og væskeforhold er nødvendig for at opnå præcist resultat.
Anvend måleudstyr, såsom elektronisk vægt, måleglas, kop og pipette.

6. Ekspansion

Generelle råd for væskekonzcentrationen, følg nedenstående:

- Observer ved hvilken temperatur, som pulver/væske opbevares.
- Blandingstid
- Hærdning under tryk.
- Mængde af indstøbningsmasse.

① Koncentreret væske giver maksimum afbindingsekspansion, d.v.s. stor støbning.

Kun vand giver mindst afbindingsekspansion d.v.s. lille støbning.
Anvend kun destilleret vand til blanding.

Væske/Vand skema ved blanding

Legeringstype		Uden kryvette	Højædle >70% Au		Halvædle <55% Au		Pd-baserede		Højædle MK-legeringer		Halvædle MK-legeringer		Pd-baserede MK-legeringer	
			ml væske	ml dist. vand	ml væske	ml dist. vand	ml væske	ml dist. vand	ml væske	ml dist. vand	ml væske	ml dist. vand	ml væske	ml dist. vand
Inlays / Onlays Partielle kroner	Når voks anvendes ved modellering	x1	6	7,2	6,6	6,6	9	4,2						
		x3	15	18	15	18	23	10						
		x6	30	36	30	36	46	20						
		x9	41,4	51	41,4	51	64	28,4						
Kroner Broer Primære kroner	Når voks anvendes ved modellering	x1	6,6	6,6	7,2	6	10	3,2	9,9	3,3	9,2	4	9,2	4
		x3	16,5	16,5	18	15	25	8	25	8	23	10	23	10
		x6	33	33	36	30	49	17	50	16	46	20	46	20
		x9	46,2	46,2	50,4	42	69	23,4	69,4	23	64,4	28	64,4	28
	Når GC Pattern Resin anvendes ved modellering	x1	8	5,2	8,6	4,6	10,6	2,6						
		x3	20	13	21	12	26	7						
		x6	40	26	43	23	53	13						
		x9	55,5	37	60	32,4	74	18,4						
Sekundære dele	Når GC Pattern Resin anvendes ved modellering	x1	6,4	6,8	7,2	6	9,2	4	9,2	4	8	5,2	8	5,2
		x3	16	17	18	15	23	10	23	10	20	13	20	13
		x6	32	34	34	32	46	20	46	20	40	26	40	26
		x9	44,8	47,6	47	45,5	64,4	28	64,4	28	56	36,4	56	36,4

BEMÆRK

Alle informationer som findes i denne brugsanvisning er baseret på et intensivt testforløb samt en lang serie af støbetester.

Men p.g.a. forskellige arbejdsmetoder samt forskel i udstyr og anvendt material (f.eks. voks, resiner, liners, blandingsudstyr etc.) kan sluttresultatet variere.

Alle tests gældende pasform er udført med hurtig opvarmningsmetode (20 min. afbinding).

7. Blanding

1. Bland manuelt i hånden.

① Vær opmærksom på at alt pulver er fugtet til en homogen blanding.

2. Bland under vakuump i 60 sek (420 rpm).

① Anvend altid en ren blandedskål og kontroller vakuumniveau.
Utilstrækkelig vakuump indebære dårligere pasform og risiko for luftblander.



8. Håndteringstid

Mindst 4 minutter i rumtemperatur (23°C).

① Håndteringstid er også afhængig af temperatur på pulver og væske samt rumtemperatur.
Højere temperatur forkorter håndteringstiden

9. Indstøbning

Indstøbning skal forgå ved lav vibratormrekvens.

① GC FUJIVEST® PLATINUM er meget letflydende, hvorfor lav vibratormrekvens anbefales.
Sluk for vibratoren omgående når kryvetten er fyldt og lad den stå til massen er afbundet.



10. Afbindingstid

1. Lad massen afbinde i **20 minutter fra blandingssstart.**

① Bedste resultat opnås når kyetten stilles ind i en forvarmet ovn efter 20 minutter.

2. Skrab overfladen i kyetten med en skarp kniv.

② Slipning på modelltrimmer med diamantskive påvirker kvarts- og cristobalitpartiklerne.



11. Opvarmning - Udbrændingsproces

	Hurtig udbrænding	Konventionel trinvis opvarmning
Indsætnings-temperatur	Forvarm ovn ved 750°C-800°C/1380°F-1470°F til Au legeringer 800-850°C*/1470-1560°F* til keramiske legeringer	Rumtemperatur
Trin 1		Rumtemperatur (23°C/73°F) til 260°C/500°F Varmestigning 3°C/37°F pr. min.
Trin 2		Holdetid ved 260°C/500°F 60-90 min.
Trin 3		Høj temperatur fra 260°C/500°F til 580°C/1076°F 5°C/41°F pr. min.
Trin 4		Holdetid ved 580°C/1076°F 20-50 min.
Trin 5		Høj temperatur fra 580°C/1076°F til 750°C-800°C/1380°F-1470°F til Au-legeringer Høj temperatur fra 580°C/1076°F til 800-850°C*/1470-1560°F* til keramiske legeringer Varmestigning 5°C/41°F pr. min.
Holdetid	X 1 40 min. ved sluttemperatur X 3 50 min. ved sluttemperatur X 6 60 min. ved sluttemperatur X 9 90 min. ved sluttemperatur	X 1 30 min. ved sluttemperatur X 3 40 min. ved sluttemperatur X 6 50 min. ved sluttemperatur X 9 60 min. ved sluttemperatur

Undgå at åbne ovnlågen under udbrændingen. Såfremt tryk og vakuum anvendes ved vakuumprocessen, så skal sluttemperaturen øges med 50°C/122°F.

* 850°C/1560°F: til påbrændingsteknik af præ-fabrikerede metaldele.

Når flere kyetter placeres i ovnen samtidigt, så skal opvarmningstiden forlænges.

Før opvarmningstemperaturen skal være minimum 750°C/1380°F.



12. Støbning

Støb som sædvanligt: centrifugalstøbning, vakuumtrykstøbning, etc.

Placer kyetten korrekt i støbeapparatet.

Støb så hurtigt som muligt efter fjernelse fra ovnen.



13. Afkølning

Afkøl støbningen så langsomt som muligt.

Placer kyetten i en kold ovn og luk lågen.

Placer kyetten på hovedet under afkølingen.

BEMÆRK

1. Husk at rengøre blandeskål, spatel etc. Den kemiske sammensætning af

GC FUJIVEST PLATINUM® kan forlænge afbindingstiden på gipsprodukter.

2. Blandeskålene bør opbevares fyldt med vand efter brug.

3. Opbevar pulver og væske ved rumtemperatur (+/- 23°C / 73°F).

REKOMMENDATIONER VEDRØRENDE SIKKERHED OG ADVARSLER

1. Indstøbningsmassen indeholder firmalet kvarts.

Indhaler ikke støv fra materialet!

Risiko for lungeskader/stenostoslunger samt lungcancer)

Råd: anvend beskyttelsesmaske, type FFP 2 – EN 149:2001.

Åben posen med indstøbningsmassen med en saks og undgå at støv dannes, når pulveret hældes i blandeskålen.

Skyl den tomme pose, inden den bortskaffes.

2. Fugt arbejdspladsen inden støvet tøres af.

3. For at undgå, at der dannes støv når indstøbningsmassen fjernes fra kyetten, så læg den afkølede kyste i vand i en kort periode.

4. I forbindelse med sandblæsning, anvendes der et finkornet støvfilter i sandblæserens udsugningsystem.

Pakninger

Pulver: 6 kg boks (60 g pakke x 100)
6 kg boks (90 g pakke x 67)

6 kg boks (150 g pakke x 40)

Væske: 900 ml flaske

Arvoisa asiakas,

Kiitos, että olet hankkinut korkealaatuisen GC-tuotteen.

Tässä käyttöohjeessa käydään läpi kaikki eri työskentelyvaiheet. Se perustuu lukuisien laboratoriotestien tuloksiin, jotka on tehty tutkimus- ja kehitysosastollamme.

Mikäli tarvitset lisätietoja ja/tai sinulla on kysymyksiä, ota yhteys paikalliseen GC-edustajaasi.

Lisätietoa GC:n tuotteesta saat web-sivuillamme: www.gceurope.com.

Huomautus

Kaikki tässä käyttöohjeessa esitetty tieto pohjautuu perusteellisiin tutkimuksiin ja erittäin laajoihin valutesteihin. Kuitenkin on mahdolista, että erilaiset työskentelytavat ja -laitteet (esim. vahat, akryylit, valunauhat, sekoituslaitteet, jne.), saattavat johtaa erilaiseen loppulukseen.

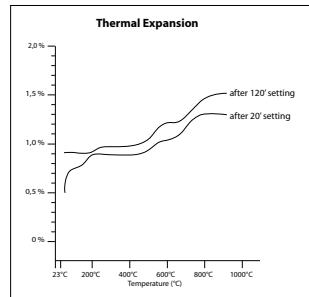
GC FUJIVEST® PLATINUM on hiiletön, fosfaattisidonainen tarkkuus valumassa se soveltuu sekä pikakuumennuksen että portaitain tapahtuvaan kuumennukseen. Valumassa on kehitetty erityisesti tarkkuusvaluihin kun käytetään jalojä, puolijaloja tai Palladium pohjaisia metalluja.

GC FUJIVEST® PLATINIUM tarjoaa sinulle useita etuja:

- Voidaan käyttää sekä pikakuumennuksen- että portaitain tapahtuvan kuumennuksen teknikkaa, loppulaajentuminen on silti aina sama
- Erittäin sileä valupinta
- Täydellinen valun istuvuus, jopa pitkissä silloissa sekä implantti töissä
- Erittäin helppo purkkaa
- Hyvä jauheen kostuvuus - helppo sekoittaa

FYSIKAALISET ARVOT (typilliset tiedot)

ISO/DIN 9694.2; Mitattu 23 °C 100%:lla Lajiajennusnesteellä	20' setting	120' setting
Kuumennus – Burn Out –vaihe	Nopea lämmitys	Perinteinen vaihteleva kuumennus
Kovettumislaajeneminen	0.50%	0.90%
Lämpöläajeneminen	0.80%	0.60%
Kokonaslaajeneminen (lineaarinen)	1.30%	1.50%
Alkukovettumisaika	6'30"	6'30"
Puristuslujuus	5 MPa	5 MPa
Työskentelyaika	5'	5'
Virtaus	13,5 cm	13,5 cm



KÄYTTÖOHJE

1. Säilytys

Säilytä jauhe ja neste normaalissa huoneenlämmössä (23°C).

Jauheen sekä nesteen säilytys- ja työskentelylämpötila ovat erittäin tärkeitä kovettumisajan ja laajentumisen kontrolloimiseksi, mikä edelleen vaikuttaa työn istuvuuteen ja valupinnan sileyyteen.

- ① Suojaa neste alhaisilta lämpötiloilta!
Ala säilytä alle 5°C asteen lämmössä.
Mikäli neste kerran jäättyy, sitä ei enää voi käyttää.
Ole huolellinen talviaikana tapahtuvissa kuljetuksissa.

2. Työskentelylämpötila

Työskentele ± 23°C huoneen lämmössä (19°C minimi).

- ① Korkeampi huoneenlämpö lyhentää hivenen työskentelyaikaa, mutta parantaa pinnan sileyttä.
Matalammat lämpötilat hidastavat kovettumista ja voivat aiheuttaa pinnan karkeutta.

3. Valmistelut ennen valua

Käytä GC Multi Sep:ää vahaeristeenä; se ei jätä öljyistä kalvoa mallin päälle.

Käytä 1 mm:n paksuista valunauhaa, GC Casting Liner.

Peitä nauhan reunat ohuella vaseliinikerroksella.

- ① Avautunut tai kostunut nauha voi muuttua seoksen nestekostumusta ja siten vaikuttaa laajenemiseen.
Varmista, että koko valurenkan sisäpinta on peitetty valunauhalla.
Varmista, että nauha on tasoisissa metallirennänä yläreunan kanssa. Näin varmistetaan, ettei synny suoraa metallikontaktia massan kanssa.
X3 rengaskoko = 1 kerros GC Casting Liner
X6 rengaskoko = 2 kerrosta GC Casting Liner
X9 rengaskoko = 2 kerrosta GC Casting Liner
- ② GC FUJIVEST® PLATINUM on erittäin juokseva valumassa. Sitä voidaan käyttää ilman pintajännitteet poistajaa. Mikäli pintajännite poistaja kuitenkin käytetään, varmista, että vahapinta on kuiva ennen valua.

4. Renkaiden koko

Voidaan käyttää sekä renkaattomassa että renkaallisessa tekniikassa.

- ① Voidaan käyttää X1, X3, X6, X9 renkaallisessa tekniikassa, X1, X3, X6, renkaattomassa tekniikassa.

- ② Rengaskoko X 1:n yhteydessä tulee olla huolellinen.

Vähäisemmästä materiaalimääristä johtuen kovettumisen aikana tapahtuva eksoterminen reaktio on vähäisempi, mikä saattaa johtaa pienempinä valuhiin. Lämpötilat alle 23°C voivat johtaa karkeapintaisiin valuuihin.

Rengaskoko X 3 tuottaa parhaan loppulukoksen.



5. Jauhe/neste suhde

Ringsize = Rengaskoko

Powder = Jauhe

Liquid = Neste



Rengaskoko	Jauhe	Neste
X1	60 g	13,2 ml
X3	150 g	33,0 ml
X6	300 g	66,0 ml
X9	420 g	92,4 ml

① Standardi P/L suhde = 100 g / 22 ml

Tarkka jauhe/neste suhteen mittaus on välttämätöntä, jotta tulokset olisivat vakioituja.

Käytä materiaalien mittaukseen mahdollisimman tarkkoja menetelmiä jauheen mittaukseen esim. sähköistä vaakaa, nesteen mittaukseen mittalasia tai pipettiä.

6. Laajeneminen

Perusteet nesteen laimennukselle:

Laajennusnesteen laimennukseen vaikuttavat mm. seuraavat asiat:

- Valumassan säilytslämpötila (jauhe ja neste)
- sekoitusaike
- kovettuminen paineen alla
- seoksen määrä

① Puhdas neste saa aikaan maksimaalisen kovettumislajenemisen, eli suuremman valun.

Puhdas vesi tuottaa minimikovettumislajenemisen, eli pienemmän valun.

Käytä ainostaan tislaattua vettä laimentamiseen.

Nesteen laimennustaulukko

Metalliseos		Rengas koko	Korkeakultapitoiset >70% Au		Puolijalot < 55% Au		Pd - pohjaset		Korkeakultapitoiset keramiakosket		Puolijalot keramiakosket		Pd - pohjaset keramiakosket	
Työtyyppi			ml neste	ml tis. vesi	ml neste	ml tis. vesi	ml neste	ml tis. vesi	ml neste	ml tis. vesi	ml neste	ml tis. vesi	ml neste	ml tis. vesi
Inlayt/Onlayt Osakruumat	Vaha malli	x1	6	7,2	6,6	6,6	9	4,2						
		x3	15	18	15	18	23	10						
		x6	30	36	30	36	46	20						
		x9	41,4	51	41,4	51	64	28,4						
Kruunut Sillat Sisäkruumat	Vaha malli	x1	6,6	6,6	7,2	6	10	3,2	9,9	3,3	9,2	4	9,2	4
		x3	16,5	16,5	18	15	25	8	25	8	23	10	23	10
		x6	33	33	36	30	49	17	50	16	46	20	46	20
		x9	46,2	46,2	50,4	42	69	23,4	69,4	23	64,4	28	64,4	28
	GC Pattern Resin	x1	8	5,2	8,6	4,6	10,6	2,6						
		x3	20	13	21	12	26	7						
		x6	40	26	43	23	53	13						
		x9	55,5	37	60	32,4	74	18,4						
Päälikruunut	GC Pattern Resin	x1	6,4	6,8	7,2	6	9,2	4	9,2	4	8	5,2	8	5,2
		x3	16	17	18	15	23	10	23	10	20	13	20	13
		x6	32	34	34	32	46	20	46	20	40	26	40	26
		x9	44,8	47,6	47	45,5	64,4	28	64,4	28	56	36,4	56	36,4

HUOMAUTUS

Kaikki tässä käyttöohjeessa esitetty tieto pohjautuu perusteellisiin tutkimuksiin ja erittäin laajoihin valutesteihiin. Kuitenkin on mahdollista, että erilaiset työskentelytavat ja -laitteet (esim. vahat, akryylit, valunauhat, sekoituslaitteet, jne.), saavat johtaa erilaiseen lopputulokseen. Kaikki istuvuustestit on suoritettu käytäntöllä suoraan loppulämpöön tekniikkaa (20 min. kovettumisaika).

7. Sekoitus

1. Jauhe ja neste esisekoitetaan sekoituslastalla.

① Varmista, että kaikki jauhe on kostunut nesteestä ennen vakuumisekoitusta.

2. Sekoita 60 sekuntia vakuumissa (420 rpm).

① Käytä aina puhdasta sekoituskuplia ja tarkista vakuumin taso. Virheellinen vakuumi johtaa poikkeamiin istuvuudessa ja tuottaa ilmakuplia.



8. Työskentelyaika

Vähintään 4 minuutin kaatoaika huoneenlämmössä (23°C).

① Työskentely- / kaatoaika riippuu jauheen / nesteen ja huoneen lämpötilasta. Korkeammat lämpötilat lyhentävät työskentelyaikaa.



9. Uputus

Kaada hellavaraisesti vibraten (hitaasti värähtelevä).

① GC FUJIVEST® PLATINUM on erittäin juokseva, joten voimakas vibraaminen ei ole tarpeellista eikä suotavaa.

Heti kun rengas on täynnä, lopeta vibraus välittömästi äläkä koske valuun ennen kuin se on kovettunut.

Renkaaton menetelmä: alkukovettumisen jälkeen (12min. / 23°C/73°F) poista muovi-/kumirengas valusta ja anna sen kovettua täydellisesti.

10. Kovettumisaika

1. Anna kovettua **20 min. sekoitukseen aloittamisesta.**

① **Paras lopputulos saadaan, kun valu vieläähn heti 20 minuutin kuluttua esikuumennettuun uuniin.**



2. Raaputa valurenkaan pintakerros terävällä veitsellä.

① Timanttiikkien vahingoittuvat valumassan sisältämien kvartsi- ja kristobaliittipartikkikeleiden vuoksi.

11. Kuumennus – Burn Out –vaihe

	Nopea lämmitys	Perinteinen vaihteitaan tapahtuva kuumennus
Uuniinvientilämpötila	Esikuumennetussa uuniissa 750°C-800°C/1380°F-1470°F kultaseoksille 800-850 °C*/1470-1560 °F* keramia-metalliseoksille	Huoneen lämpötila
Vaihe 1		Huoneen lämpötilaista (23°C/73°F) > 260°C/500°F lämmön nousu 3°C/37°F min.
Vaihe 2		Pitoaika 260 °C/500 °F 60-90 min.
Vaihe 3		Nosta lämpötila 260 °C/500 °F > 580 °C/1076 °F 5 °C/41 °F min.
Vaihe 4		Pitoaika 580°C/1076°F 20-50 min.
Vaihe 5		Nosta lämpötila 580 °C/1076 °F > 750°C-800°C/1380°F-1470°F kultaseoksille Nosta lämpötila 580 °C/1076 °F > 800-850 °C*/1470-1560 °F* keramia-metalliseoksille Lämmön nousu 5 °C/41 °F min.
Pitoaika	X 1 40 min. loppulämpötilassa X 3 50 min. loppulämpötilassa X 6 60 min. loppulämpötilassa X 9 90 min. loppulämpötilassa	X 1 30 min. loppulämpötilassa X 3 40 min. loppulämpötilassa X 6 50 min. loppulämpötilassa X 9 60 min. loppulämpötilassa

Agressiivisesta palamisesta johtuen älä avaa uunia kuumennuksen aikana.

Mikäli valat vakuumi-painemenetelmällä, nosta loppulämpötilaa 50°C/122°F.

*580 °C/1560 °F: kun valetaan esikäsiteltyjä metalliosia.

Mikäli uunissa on samanaikaisesti useita valurenkaita, pidennä kuumennusaikaa.

Minimi esilämmityslämpötila on 750°C/1380°F.

12. Valu

Vala tavanomaisesti: keskipakolinggaossa, vakuumi-painemenetelmällä, jne.

Aseta valurengas tarkasti oikeaan paikkaan valulaitteeseen.

Vala mahdollisimman pian sen jälkeen kun otat sylinterin pois uunista.



13. Jäähytys

Jäähytä valurengas mahdollisimman hitaasti.

Esim. Laita se kylmään uunin ja sulje luukku

Aseta valurengas ylösalaisten jäähytyksen ajaksi.



HUOMAUTUKSIA

- Puhdista sekoituskuppi ja lasta ym. välineet huolellisesti käytön jälkeen. GC FUJIVEST® PLATINUM : in kemialliset jäännösaineet hidastavat kipsipohjaisten materiaalien kovettumista.
- Suoitselemme sekoituskulhojen säilyttämistä vedessä käyttökertojen välillä.
- Säilytä jauhe & neste huoneenlämmössä (+/- 23°C / 73°F).

TURVALLISUUSSUOSITUKSIA JA VAROITUKSIA

- Valumateriaali sisältää kvartsia.
Älä hengitä pölyä!
Keuhkovaurioriski (silikoosi, keuhkosyöpä).
Ohje: käytä suojamaskia, joka on typiltään FFP 2 – EN 149:2001.
Aava valumateriaalipakkaus käytetään saksia ja vältä pölyn muodostumista täytäessäsi sekoituskuplia.
Huuttele tyhjä valumateriaalipakkaus vedellä ennen hävittämistä.
- Poista pöly työpäältäsi ainoastaan kosteana.
- Vältä pölymuodostusta poistaessaan valumassaa valurenkaasta. Aseta jäähytynyt valurengas ensin hetkeksi veteen.
- Hiekkapuhaltaessasi valua käytä hielonpölyn suodatusjärjestelmää.

PAKKAUKSET

- | | |
|--------|------------------------------------|
| Jauhe: | 6 kg laatikko (60 g pakkaus x 100) |
| | 6 kg laatikko (90 g pakkaus x 67) |
| | 6 kg laatikko (150 g pakkaus x 40) |
| Neste: | 900 ml pullo |

Individual dilution chart

Example :

Dental Alloy XYZ	6,6 ml Exp.Liq 6,6 ml H2O	16,5 ml Exp.Liq 16,5 ml H2O	33 ml Exp.Liq 33 ml H2O	46,2 ml Exp.Liq 46,2 ml H2O
---------------------	------------------------------	--------------------------------	----------------------------	--------------------------------

GC EUROPE N.V.

Head Office
Interleuvenlaan 33
B - 3001 Leuven
Tel. +32.16.74.10.00
Fax. +32.16.40.48.32
info@gceurope.com
<http://www.gceurope.com>

GC EUROPE N.V.

East European Office
Č āzmanska 8
HR - 10000 Zagreb
Tel. +385.1.46.77.251
Tel. +385.1.46.78.474
Fax. +385.1.46.78.473
info@eo.gceurope.com
<http://eo.gceurope.com>

GC GERMANY GmbH

Paul-Gerhardt-Allee 50
D - 81245 München
Tel. +49.89.89.66.74.0
Fax. +49.89.89.66.74.29
info@germany.gceurope.com
<http://germany.gceurope.com>

GC NORDIC AB

Finnish Branch
Vanha Hommaksentie 11B
FIN - 02430 Masala
Tel. & Fax. +358.9.221.82.59
info@fi.land.gceurope.com
<http://finland.gceurope.com>

GC ITALIA S.r.l.

Via Calabria 1
I - 20098 San Giuliano Milanese
Tel. +39.02.98.28.20.68
Fax. +39.02.98.28.21.00
info@italy.gceurope.com
<http://italy.gceurope.com>

GC NORDIC AB

Förrådsvägen 18 A
S - 141 46 Huddinge
Tel. +46.8.555.793.12
Fax. +46.8.555.788.05
info@nordic.gceurope.com
<http://nordic.gceurope.com>

GC UNITED KINGDOM Ltd.

12-15, Coopers Court
Newport Pagnell
UK - Bucks. MK16 8JS
Tel. +44.1908.218.999
Fax. +44.1908.218.900
info@uk.gceurope.com
<http://uk.gceurope.com>

GC NORDIC AB

Danish Branch
Sundkrogsgade 21
Harbour House
2100 København
Denmark
Mob: +45.23.26.03.82
info@denmark.gceurope.com
<http://nordic.gceurope.com>

GC FRANCE s.a.s.

9 bis, Avenue du Bouton d'Or – BP 166
F - 94384 Bonneuil sur Marne Cedex
Tel. +33.1.49.80.37.91
Fax. +33.1.49.80.37.90
info@france.gceurope.com
<http://france.gceurope.com>

GC AUSTRIA GmbH

Swiss Office
Wilerstrasse 3
CH - 9545 Wängi
Tel. +41.52.366.46.46
Fax. +41.52.366.46.26
info@switzerland.gceurope.com
<http://switzerland.gceurope.com>

GC AUSTRIA GmbH

Tallak 124
A - 8103 Rein bei Graz
Tel. +43.3124.54020
Fax. +43.3124.54020.40
info@austria.gceurope.com
<http://austria.gceurope.com>

GC America Inc.

3737 West 127th Street
USA - Alsip, Illinois 60803
Tel. +1.800.323.7063
Fax. +1.708.371.5103
sales@gcamerica.com
<http://gcamerica.com>

GC EUROPE N.V.

Benelux Office
Edisonbaan 12
NL - 3439 MN Nieuwegein
Tel. +31.30.630.85.00
Fax. +31.30.605.59.86
info@benelux.gceurope.com
<http://benelux.gceurope.com>

GC Asia Dental Pte. Ltd.

19 Loyang Way #06-27
SINGAPORE 508724
Tel. +65.6546.7588
Fax. +65.6546.7577
gcasia@mbox3.signet.com.sg
<http://gcasia.info>

GC EUROPE N.V.

Iberic Branch
Edifi cio Codesa 2
Playa de las Americas, 2, 1º, Of. 4
28230 Las Rozas, Madrid, Spain
Tel. +34.916.364.340
Fax. +34.916.364.341
info@spain.gceurope.com
<http://spain.gceurope.com>